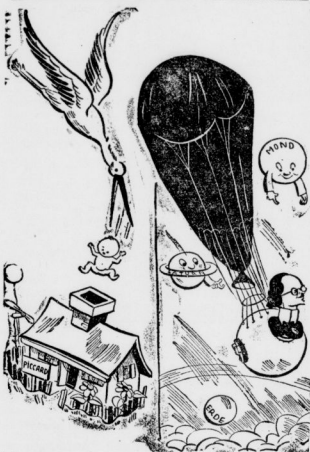


Der Höhenballon wird geborgen.

Freitag früh 5 Uhr begann auf dem großen Eisener von Gurgl die Arbeit zur Demontage des Ballons. In der vergangenen Nacht war ein bestes Gewitter niedergegangen. Dieses bestimmte Professor Piccard zum raschesten Abtransport der Gondel aus der Ballonhülle. Infolgedessen sind heute die Arbeiten bereits in Angriff genommen worden. Soldaten des Innsbrucker Alpenjägerregiments beteiligten sich heute früh an den Arbeiten. Es sind insgesamt fünfzig Mann notwendig, um Gondel und Ballon über den Gletscher nach Gurgl und ins Döbital herabzubringen. Professor Piccard leitet die Arbeiten selbst. Wenn sie beendet sein werden, wird er die Heimreise antreten.

Was mit der 150 Kilogramm schweren Minimum-Gondel geschieht, ist noch nicht ent-



Die „himmlische“ Familie Piccard. Zu gleicher Stunde, da Professor Piccard die Stratosphäre erreichte, kam seine Gattin in Brüssel nieder. „Nach dem Himmel komm' ich her!“ ist mein Sinnen!

schieden. Prof. Piccard hofft, daß er sie im Tal zurückfinden kann.

Die Gurgler wollen die Gondel sehr gern in ihrem kleinen Ort behalten, um sie dort als Erinnerung an das Unternehmen aufzuheben.

Die Apparate hat Professor Piccard zum Teil selbst noch zum Tal heruntergeschafft. Sie befinden sich, selbstverständlich alle plombiert, in dem einzigen Geschäft des Dorfes, im Hotel „Gödelweis“. Einige Nebenapparate sind noch auf dem Gletscher und werden augenblicklich ebenfalls heruntergeschafft. Professor Piccard will, solange der Ballon nicht geborgen ist, Oberurgel nicht verlassen. Sehr wahrscheinlich wird im Laufe des Sonnabends die Bergungsaktion zu Ende gehen, worauf sich Professor Piccard wieder nach Augsburg begeben wird.

Gestern früh namens der Tiroler Landesregierung Hofrat Dr. Hundmann, Generalkonsul in Innsbruck, Geheimrat Dr. Sailer und ein Vertreter der Innsbrucker Universität, Professor Wagner, in Gurgl angekommen, um dem Gelehrten die Glückwünsche zu überbringen.

In 6 Monaten neuer Höhenflug?

Einzelheiten über Piccards Flug. Wie ein Morgenblatt aus Sölden berichtet, hat Professor Piccard erklärt, er sei nicht eine Minute in Gefahr gewesen. Die besonderen Umverhältnisse in der Stratosphäre ließen kaum in absehbarer Zeit erhoffen, daß man

einen regelmäßigen Luftverkehr in diese Regionen legen könne. Wenn dieses aber einmal gelang, dann werde es für den Verkehr von Ländern und Erdteilen keine großen Zeitnennerschiebe mehr geben.

Der Grazer Tagespost wird aus Oberurgel gemeldet, Professor Piccard erklärte, diesem Flug werde innerhalb sechs Monaten ein weiterer folgen. Die Vorbereitungen würden sofort aufgenommen, sobald er der Universität in Brüssel persönlich das bisherige Ergebnis seiner Forschungen vorgelegt habe.

Frauenmord im Berliner Osten.

Der geflüchtete Täter von einem Arbeitskollegen gestellt und zum Polizeipräsidium gebracht.

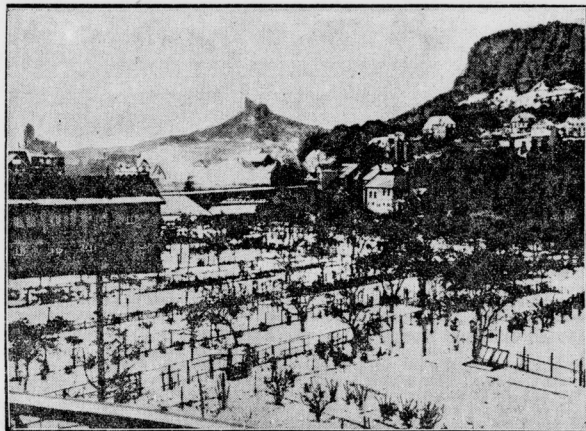
In der Nacht zum Freitag wurde die 50 Jahre alte Witwe Maria Richter in ihrer im Saase Nigaeer Str. 56 gelegenen Wohnung ermordet aufgefunden. Der Täter, der 55 Jahre alte Schlosser Emil Gertzmann, hatte seinem Opfer mit einem Stein den Schädel zertrümmert und ist nach der Tat geflüchtet. Am Freitagmorgen sah ihn ein früherer Arbeitskollege, der bereits von

Brüssel, dessen Universität den Piccard-Flug finanziert hatte, vor den ganzen Donnerstag über in ungeheurer Aufregung über das Schicksal des Piccard'schen Ballons. Die ersten Nachrichten von Piccards Rettung, die gegen 5 Uhr in Brüssel einliefen, erweckten gewaltige Begeisterung. In und vor der Universität kam es zu kühnsten Sublimationen der Substanzhaftigkeit für Professor Piccard.

Neues Wiener Tageblatt meldet aus Innsbruck: Professor Piccard und sein Begleiter haben eine genaue Höhe von 16.800 Meter erreicht. Die wissenschaftlichen Ziele bezeichnet Professor Piccard als zu 90 Prozent gelungen.

Mutter noch munter sei und auf ihn warte. Er fand sie aber nicht in der Küche und sah deshalb auch in der Stube nach. Als er Licht anzündete, entdeckte er das Verbrechen. Zunächst dem Schrank und dem Bett lag Frau Richter mit gespaltenem Schädel in einer großen Blutlache. Das Bein, mit dem die Tat verübt worden war, hatte der Mörder liegen lassen. Der Sohn alarmierte sofort

Eis und Hagel in der Eifel.



In der Eifel gingen furchtbare Gewitter nieder, und ein schwerer Schneefall wandelte innerhalb weniger Minuten grüne Täler in eine eisbedeckte Fläche. Unter Wild ist die Umgebung von Gerolstein (Kreis Daun); alles ist von einer weissen Eisküste bedeckt.

dem Mörder wollte, auf dem Stralauer Platz auf einer Bank sitzen. Als er ihm den Mord an dem Kopf zusagte, begann Herrmann jämmerlich zu weinen und behauptete, er wisse nicht, wie er zu dem Mord gekommen sei. Der Arbeitskollege brang in ihn, sich der Polizei zu stellen und legte ihm auch nach dem Präsidium, wo er in Gewahrsam genommen wurde.

Schon vor Jahren hatte Frau Richter geküßert, sich wieder zu verheiraten und den Schlosser Herrmann kennengelernt, der sich um sie bewar. Dieser hatte ihr maulerlei erzählt und auch angegeben, daß er eine gute Stellung und eine eigene Wohnung habe. Bald aber merkte Frau Richter, daß sie belogen worden war. Herrmann war arbeitslos, brutal und außerdem verheiratet. Er genötigte bei den Leuten, die ihn näher kennen, seinen guten Ruf. Unter händigen Drohungen und Mißhandlungen erzwang er immer wieder ein Zusammenleben. In seine Wohnung in der Wiesenstr. 45 kam er selten, meist hielt er sich bei Frau Richter auf.

Die Nachbarn im Saase Nigaeer Straße waren daran gewöhnt, daß aus der Richterischen Wohnung oft lauter Streit und Geschrei zu hören war. Mehr als einmal hatte die Frau bei ihnen Schutz und Hilfe gesucht.

Der Sohn der Frau Richter war am Donnerstagabend fortgegangen, um sich nach Beschäftigung umzusehen, er kam erst gegen 11 Uhr nach Hause. In der Küche brannte noch Licht, und so nahm er an, daß seine

die Polizei, die auch kurz darauf am Tatort erschien.

Durch Vernehmung der Hausbewohner konnte einwandfrei festgestellt werden, daß Herrmann der Täter ist. Man hatte ihn um 10.30 Uhr das Haus betreten sehen und bald darauf aus der Wohnung der Frau Richter den Ruf gehört: „Mitle! Der Hund ist lästigt mich tot!“ Da aber solche Szenen nichts Ungewöhnliches waren, achtete man nicht weiter darauf. Das Bein, das der Mörder benutzte, hat er in der Küche gelassen. Er muß hier zuerst eingetreten sein und die Frau bedrängt haben. Diese flüchtete dann vor ihm in die Stube, und hier verübte er das Verbrechen.

Der Tod ist auf der Stelle eingetreten, da die Verletzungen sehr schwer sind. Nach der Tat ist der Mörder zweifellos durch das Fenster, das offen gelassen wurde, geflüchtet. Zwischen ihm und seinem Opfer kann nur ein kurzer Kampf stattgefunden haben. In dem Zimmer war die Lampe umgeworfen und der Becker vom Tische herabgefallen.

Weitere Begebenheiten haben ergeben, daß der Schlosser mit einem vorgefakten Plan ans Werk gegangen ist. In verächtlichen Worten hatte er am Donnerstag geküßert, daß er heute „eine Frau loslassen“ werde. Die Beiden fielen ihn aber für betrunkene und legten seinen Neben die Beer bei.

Bei der ersten Vernehmung wollte der Mörder Frau Richter als die Hauptschuldige darstellen. Sie habe ihn vor der Tat, als er

sie um eine Auslösung bat, mehrmals ins Gesicht geschlagen, wodurch er in Zorn geraten sei. Piccard habe er darauf mit dem Stein auf sie eingeschlagen, bis sie blutüberströmt zusammenbrach. Nach der Tat will er nicht mehr in seine alte Wohnung in der Wiesenstraße zurückgegangen sein. Er gibt an, daß er planlos auf den Straßen umhergetriert sei, immer in der Furcht, daß Polizeibeamte ihn erkennen und festnehmen würden. Aus Berlin flüchtete konnte er nicht, da er kein Geld besitzt.

Prof. Wegener ermordet?

Die Londoner Morningpost meldet aus Spibbergen: Die Nachforschungen nach dem Begleiter des toten Professor Wegener haben einen Erfolg gebracht. Zwei Gefsimos haben die Nachforschungen ausgelöst, daß sie Professor Wegener an einer Stelle verlassen hätten, die 40 Kilometer von der entfiert war, wo er in Fellen eingetaucht, tot vorgefunden wurde. Ein anderer Gefsimos, der noch nicht auffindbar ist, soll bei Professor Wegener im Jahre 1911 geflohen sein. Diese Feststellungen gewinnen der Verdacht neue Nahrung, daß Professor Wegener doch einem Verbrechen zum Opfer gefallen sei.

Schweres Unwetter in der Eifel.

Ein schweres Unwetter ging am Freitag nachmittag über dem Wehrer Aeffel nieder. Unmittelbar über dem Ort Anbernach entlief sich ein schweres Gewitter. Die Wehrer moßen schmernten die Felder buchstäblich weg, so daß die ganze Saat und die junge Frucht vernichtet wurden. Hagelstößen prasselten herab. Das Verhängnis traf in kürzester Zeit einen großen Teil. Sämtliche Weiden, Felder und Gemarkungen wurden bis Niederzillen überhimmelt.

Neuer Weltrekord im Dauerflug.

Nach 84 1/2 Stunden gelandet. Wie aus Newport gemeldet wurde, sind die beiden Brüder Peabods und Brown nunmehr nach einem Flug von 84 Std. 33 Min. glatt gelandet. Die Piloten überboten damit den Rekord, den die Franzosen Bouffort und Hoffi auf ihrem Blériot 110 mit 600 PS Hispanico Suisa in der Zeit vom 26. Februar bis 1. März in Bran aufstellten, um 9 Std. und 10 Min.

Das „fliegende Haus“ in Dienst gestellt.

Das größte deutsche Luftflugzeug Junkers „G 38“ (D 2000) ist heute von der Luftkammer übernommen worden. Dem Wünsche zahlreicher deutscher Städte entsprechend, wird die Deutsche Luftkammer mit dem viermotorigen Großflugzeug zunächst einen Deutschlandflug unternehmen bis hierher, von Berlin ausgehend, Danzig, Königsberg, Breslau, Meißel, Chemnitz, Halle, Leipzig, Nürnberg, Frankfurt, München, Stuttgart, Mannheim, Frankfurt a. M., Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund, Bremen, Lübeck, Hamburg und Hannover überfliegen. Der Start für diesen 20-Städte-Flug erfolgt am Dienstag, dem 2. Juni, vormittags 10 Uhr in Tempelhof. Nach dem Deutschlandflug wird die Deutsche Luftkammer die „G 38“ im regelmäßigen Umverkehr auf der Strecke Berlin—Hannover—Amsterdam—London einsetzen.

Die Unwitterschäden in Wales.

Dem schweren Regen in Wales sind insgesamt drei Menschenleben zum Opfer gefallen. Drei Militärflieger sind vollständig zerstört worden. Viele Hunderte von Menschen sind obdachlos geworden. Auch Flüsse sind aus ihren Ufern getreten und haben das Land auf weite Strecken hin überhimmelt. Tausende von Bäumen sind durch Windstöße zerstört worden. In Penzance war die Gewalt der Fluten in den Straßen so stark, daß sie einen Mann mit sich fortzerrten. Sein Leichnam wurde später 300 m von der Unfallsstelle entfernt aufgefunden.

In 4 1/2 Tagen von Karachi nach London.

Der Fliegeroffizier John Grieron des englisch-indischen Fliegerkorps hat einen neuen Flugrekord auf der Strecke Karachi—London aufgestellt. Er bewältigte die Gesamtstrecke in vierundsiebzig Tagen. Die letzte Etappe von Sofia nach London legte er trotz sehr ungunstigen Wetters am Donnerstag in ununterbrochenem Flug zurück.

Sparen ... sparen ... sparen

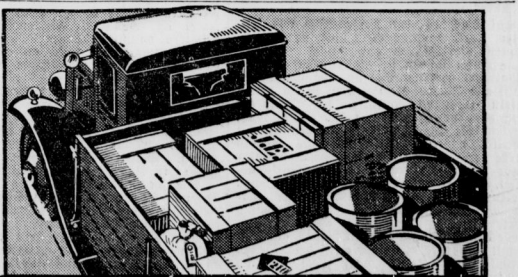
Blitz spart für Sie, weil die großen Ladeflächen der Blitz Lastwagen volle Ausnutzung der Tragfähigkeit gestatten. Blitz spart für Sie, weil die Leistungsfähigkeit und Schnelligkeit dieser Lastwagen die Versorgung größerer Gebiete in noch kürzerer Zeit als bisher ermöglichen. Blitz spart für Sie, denn ein nach dem Wucht-Prinzip gebautes Chassis mit der Tragfähigkeit von 2,25 Tonnen kostet nur RM 3295.-

4 Zylinder 2,6 Liter von RM 3295.- bis RM 4175.- fünfjährig bereit - ab Werk



6 Zylinder 3,5 Liter von RM 4395.- bis RM 5395.- siebenjährig bereit - ab Werk

Der Händler erklärt Ihnen den günstigen Zahlungsplan der Allgemeinen Finanzierungs-Gesellschaft.



ERZEUGNIS DER ADAM OPEL A. G. • RUSSELSHEIM A. M. • PERSONENWAGEN • LASTWAGEN • FAHRZEUGE
OTTO KÜHN, ABTEILUNG OPEL-GROSSHANDLUNG, HALLE (SAALE), MERSEBURGER STRASSE 40, RUF 27351

Stadttheater
Heute, Sonnabend, 20 bis 22.15 Uhr
Ariadne auf Naxos
Oper von Richard Strauss
Sonntag 19.30 bis 22 Uhr
Das Land des Lächelns
Operette von Fr. Lehár

Thalia-Theater
Sonntag 20-22.30 Uhr
Die liebe Feindin
Komödie v. A. F. Antoine



Ufa-Theater Leipzig
Leipziger Straße

Das Tollste vom Tollsten!
Harald Lloyd
in
Harald halt dich fest!

Werktage: 4.00 6.20 8.15
Sonntags: 3.15 5.40 8.15
Jugendliche Zutritt.

Ufa-Theater Alte Promenade
Der Riesenerfolg!
'Rango'

Werktage: 4.00 6.10 8.20
Sonntags: 3.00 4.00 6.10 8.20
Jugendliche Zutritt

Tiere und Menschen des Urwalds im niemals endenden Kampf ums Dasein.

Die im Foyer ausgestellten Jagdtrophäen sowie die dort untergebrachte Ozean-Wildkatze sind lebenswunderwürdig von Herrn Dr. Schmidt, Direkt. d. Zoo-Halle, zur Verfügung gestellt worden.

Walhalla
Nur heute u. morgen noch können Sie Tränen lachen bei **Paul Bekkers** in dem großen Schlager **Der Schuster-Prozess**

Ab 1. Juni
Der große Publikumerfolg **Die Mühle von Sanssouci**
Ein Spiel von Leben und Liebe in 3 Akten von Otto Hartig
Glänzende Berliner Besetzung.

Kurhaus Bad Wittkind
Sonntag, den 31. Mai, 7 bis 9 Uhr
Frühkonzert
des Wittkind Kurorchesters,
Leitung: Benno Plätz.
Nachmittags 4 Uhr
Militärmusik
Leitung: Obermusikmeister a. D. Steuer.
Abends 8 Uhr
Tanzabend im Freien
Leitung: Hermann Behr.
(Bei schlechtem Wetter im Saal)
Eintritt 30 Pf. Eintritt 30 Pf.

Schreiberschiffchen Galgenberg
Sonntag nachmittag
KONZERT
mit Tanzeinlagen
abends Gesellschaftstanz im herrlich illuminierten Garten
Sonderfahrten nach Röpzig
a. Beronenschiff "Berenburg" 300 Beronen
Sonntag, 31. Mai
Abfahrt 9 Uhr, Rückfahrt 12 Uhr
Abfahrt 3 Uhr, Rückfahrt 7 Uhr
Fahrpreis: 600. Hin und zurück 1,-. — Bar, Silber die Hälfte. Regelmäßige Fahrten nach der Rabeninsel ab 8 Uhr mit den Beronenschiffen "Geirich", 124 Ber., u. "Beirich", 200 Ber.,. Fern hin u. zurück 30 Pf., Silber die Hälfte. Abfahrtsstelle nur über die Benzmerstraße, am alten Elektrizitätswerk.
Otto Reiff

Privatauto
offen und geschlossen.
Ruf 319 17.

Zeugen gesucht!
Am Donnerstag, dem 28. Mai 1931, 16.30 Uhr, Auto u. Motorrad zusammenstoß an der Schifferstraße (Gde. Grotzen- und Mansfelder Straße). Um meinen bei gering. Höhe a. G., Statutenr. 7.

CT
Am Riebedplatz
4.00 - 6.10 - 8.15
Sonntags ab 3 Uhr

Das große Tonfilm-Programm!
Gassenhauer
(Marie und ihre vier Freier).
Mit dem berühmten Comedian Harmonists
Das fabelhafte Variété-Programm:
Die 3 Favorits
Das schönste Tanz-Trio v. Empire-Paris.
Georg Ernst Schmidt
Sie lachen Tränen von A bis Z.

Schauburg
4.00 - 6.15 - 8.15
Sonntags ab 3 Uhr

Lili Dagover
Gustav Gründgens
Va banque
Der Schrecken der Polizei - Das Rätsel der Kriminalistik.
Ein spannender Kriminal-Tonfilm aus der großen Gesellschaft
Grandes
Belprogramm und
Fox tönende Wochenschau

Gr. Ulrichstr. 51.

Georg Alexander
Marina Eggert
Fritz Kompers
Albert Paulig
in dem Tonfilm-Schlager
der Lachsalven am laufenden Band:
Bräutigams Witwe
(Was schön ist schmerzt)
Reichhaltig abwechslungsreich.
Bisprogramm a. Fox tönende Wochenschau

Neu zum ersten Male!

Auswärtige Theater

Neues Theater in Weipzig.
Sonntag, 31. Mai, 20-22 Uhr:
Im weißen Rössl.
Altes Theater in Weipzig.
Sonntag, 31. Mai, 20-22 Uhr:
Zum gold. Anker.
Neues Operetten-Theater in Weipzig.
Sonntag, 31. Mai, 20 Uhr:
Bogantini.
Friedrich-Theater in Dessau.
Sonntag, 31. Mai, 19 Uhr:
Garmen.
Stadt-Theater in Erfurt.
Sonntag, 31. Mai, 20-22 Uhr:
Kriegelido.

Müllers Rosengarten
Inh.: Paul Ziegler
Fernsprecher 266 72
sonntags nachmittags
Freikonzert
Ab 7 Uhr
Tanz
Beides auch bei schlechtem Wetter
Saal noch einige Tage frei.

Autofur 27511
Tag u. Nacht
Autodroschken ab nächstem halbe Plätze.
Eleg. Privatautos
stets fahrbereit.
Rufzentrale des Dresdener Gewerbes

Leistners Kur- und Waldhaus
größte Wald-Gaststätte der Dölauer Heide.
Großer Waldpark von seltener Schönheit unter 1000 Jähr. Eichen in ozeanreiner Luft gelegen.
Sonntag, den 31. Mai:
Unterhaltungs-Konzert mit Tanzeinlagen
ausgeführt vom Seifert-Orchester. — Eintritt frei.
Diner von 12 bis 2 1/2 Uhr.
Reichhaltige Saison-Speisekarte zu soliden Preisen.
Kinderspielplatz. — Eigene Konditorei.

Rakete
Emil Reimers Abschied
Montag, 1. Juni
Sonderprogramm
Tombola-Preistänze
Spezialscherze
Ball bis 4 Uhr
Morgen Gastspiel
Weidenfels
Stadttheater

Zoologisch. Garten
Sonntag, den 31. Mai, 4 Uhr
Nachmittagskonzert
des gr. Zoo-Orchesters, Leitung Benno Plätz.
8 Uhr **Abendkonzert**
der neuen Zoo-Kapelle, Leitung Paul Burghaus.
Mittwoch, den 3. Juni, abds. 8 Uhr
Sonderkonzert
Tanz - Feuerwerk
Richard Roemer spielt mit seinem Orchester in der großen Rundfunkbesetzung.
Eintritt 50 Pf. Für Abonnent. frei.

Bergsenke
Perle des Saaleales
Morgen, Sonntag, nachmittags und abends
Künstler-Konzert
Eintritt frei!
Der Tanz im groß. Saal fällt im Sommer aus!

Klippmühle (Südharz).
im schönsten Teile des Südparkes gelegen, bietet Ruhe und Erholung bei sehr guter Verpflegung zu billigen Preisen, Gelegenheits zum Baden und Angeln. Fortentzogen auf Bestellung. Gute Wäse u. Badenverbindung. Tel. Mansfeld 408.
H. Schumann.

Fruchtweinschänke Gutenberg
Das hailsche Grinzing
Morgen Eröffnung der neuen geräumigen
Tanzdiele im Freien!
Nachm. und abends Konzert mit Tanzeinlagen

Neumarkt-Schützenhaus
Sonntag, den 31. Mai 1931 im Garten
Großes Frühkonzert
7-9 Uhr. — Eintritt mit Programm 20 Pf.
— Eingang Karlstraße —

Heidekrug
Das Paradies der Dölauer Heide
Sonntag, den 31. Mai
Großes Heidefest
1/4 Uhr großes Streichkonzert
abends ab 7 Uhr gr. Militärkonzert mit
Großem Verwandlungs-Pracht-F Feuerwerk
im Saal von 3 Uhr ab der beliebte Tanz.
Nach dem Konzert Tanz im Freien auf der modernen Glastanzdiele.

Leistners Kur- und Waldhaus
größte Wald-Gaststätte der Dölauer Heide.
Großer Waldpark von seltener Schönheit unter 1000 Jähr. Eichen in ozeanreiner Luft gelegen.
Sonntag, den 31. Mai:
Unterhaltungs-Konzert mit Tanzeinlagen
ausgeführt vom Seifert-Orchester. — Eintritt frei.
Diner von 12 bis 2 1/2 Uhr.
Reichhaltige Saison-Speisekarte zu soliden Preisen.
Kinderspielplatz. — Eigene Konditorei.

Gr. Ulrichstraße 51 **CT** Gr. Ulrichstraße 51

Hurra!

Ein neuer Richard Eichberg-Volltreffer trifft heute, Sonnabend, nachm. 4 Uhr bei uns ein und ganz Halle wird singen ganz Halle wird pfeifen ganz Halle wird spielen

das klingvolle und schmissige Schläger-Lied
Man sieht Brünnete und süße blonde Engel und erst im Frühling, ca gibt es ein Gedräng Mein Herz ist ein Salon für schöne Frauen, ich dachte schon daran ihn auszubauen! Doch kommt die eine von richtiger Fassung, dann duldest sie dort keine Gesellschaft im Salon
Und ganz Halle wird lachen und toben über den köstlichsten aller Tonfilm-Schlager

Richard Eichberg
Bräutigams Witwe

Wann wirst du mir gehören?
Ein musikalischer Tonfilmschwank nach dem umjanteten Bühnenwerk „Un welcome wife“ v. F. Thompson u. E. Poulton
In den Hauptrollen eine Blütenlese der hervorragendsten Vertreter des komischen Fachs
Georg Alexander - Martha Eggert
Fritz Kompers - Senta Soeneland
Albert Paulig - Hans Schaufuss
Egon Brösig - Emil Guitmann

Ein ergötzlicher Tonfilm, der donnernde Lachsalven entfesselt, von schönen Frauen, eleganten Männern, prachtvollen Komikern, tollster Situationskomik. Voll Tempo, Schmiß, Humor und einer
temperamentvollen, prickelnden Musik!
Im bunten Filmtitel:
Zinnsoldaten
Ein hochkünstlerischer, entzückender Tonfilm
Frühlingkinder
Ein herrlicher ornithologischer Naturfilm von Lola Kreutzberg
Fox tönende Wochenschau
(Die Stimme der Welt)
Beginn 4.00 6.15 8.15 Uhr

Wann wirst du mir gehören?
Ein musikalischer Tonfilmschwank nach dem umjanteten Bühnenwerk „Un welcome wife“ v. F. Thompson u. E. Poulton
In den Hauptrollen eine Blütenlese der hervorragendsten Vertreter des komischen Fachs
Georg Alexander - Martha Eggert
Fritz Kompers - Senta Soeneland
Albert Paulig - Hans Schaufuss
Egon Brösig - Emil Guitmann

Ein ergötzlicher Tonfilm, der donnernde Lachsalven entfesselt, von schönen Frauen, eleganten Männern, prachtvollen Komikern, tollster Situationskomik. Voll Tempo, Schmiß, Humor und einer
temperamentvollen, prickelnden Musik!
Im bunten Filmtitel:
Zinnsoldaten
Ein hochkünstlerischer, entzückender Tonfilm
Frühlingkinder
Ein herrlicher ornithologischer Naturfilm von Lola Kreutzberg
Fox tönende Wochenschau
(Die Stimme der Welt)
Beginn 4.00 6.15 8.15 Uhr

Wir bieten für wenig Geld ein großes Programm!
Man überzeuge sich in
„Koch's Kunstlerspiele“
Heute bis 4 Uhr
Morgen nachm.
Eintritt frei!
Ab Montag
Kabarett-Revue
Halle 1931

WANSBÜCHERHOLZ
HAUPTBAHNHOFS WIRTSCHAFT HALLE
BESTE KOCH
BESTE WEINE
BESTE BIERE

Schurig's Waldkater
Sonntag, den 31. Mai
Zwei Konzerte
der verstärkten Huskapelle. Leitung: O. Hüpfner.
Beginn 15.30, 20 Uhr.

Dienstag, den 2. Juni
Zwei Konzerte
der Stahlhelm-Kapelle. Nachmittags Tanzeinlagen, abends Schichtfeuerwerk. Beginn 15.30, 20 Uhr
Täglich 12 bis 14 Uhr Mittagstisch.

Bei Nieren-, Blasen- u. Frauenleiden, Harnsäure, Eiweiß, Zucker.
1930: 24000 Badegäste.

Wildunger Helenenquelle

Haupt-Niederlage in Halle (S.): Brunnenzentrale G. m. b. H. Gr. Brauhausstraße 516. Telefon 29668. Schritten kostenlos



Probleme aus ihrer Heimat, dem Lande des ...

Die Erinnerung sich 1840 in unmittelbarer ...

Am Jahre 1899 wurde das Ansehen im ...

50 Jahre V.D.St. Halle-Wittenberg. Aus der Geschichte des Vereins Deutscher Studenten.

In diesen Tagen (29.-31. Mai) feiert der Verein Deutscher Studenten Halle-Wittenberg, dessen Haus in der Wettiner Straße ...

In der Universität sprechen Oberstudien-director Dr. Dst., Honan, und Prof. Dr. Mens, Leipzig, die Hauptredner im Neumarktschulhaus ...

Die Nomenklatur planmäßiger national-politischer Erziehungsarbeit

Schon in den vier und vierzig Jahren waren die Vereine Deutscher Studenten in den ...

Weg der deutschen Hochschulen in Wien und Prag

eine Aufgabe, die in den Jahren nach dem ...

die gesamte Studentenschaft zu erfassen und zu interessieren.

Das gelang etwa durch Veranstaltung all-gemein-kundlicher Commerce anlässlich der Reichsgründung ...

zu einer festgelegten studentischen Korporation

führt. Je länger, je mehr stellte sich näm-lich die Nomenklatur heraus, die Zufällig-keit eines vereinstätigen Zusammenflusses zu überwinden ...

krabe erhielt. Ein Anstifter vermittelte vier Studenten aus verschiedenen deut-schen ...

Ziel und Zweck hieß darauf, das als Aus-länder Aufnahme finden, und es erhielt ...

Es ist nicht überflüssig, dass die Fort-schritte des Konzepts noch heute offen stehen. ...

immer wieder mit Rat und Tat an die Seite tritt.

immer wieder mit Rat und Tat an die Seite tritt. Auf seine Initiative ist es zurückzuführen, dass das Haus in der Wettiner Straße gekauft wurde. ...

zu sein. Man hat schließlich die Frage nach der Dolmetschertätigkeit der Vereine Deutscher Studenten in der Gegenwart auf, so ist zu ...

Der Steingarten in Blüte.

Aus dem Zoo. Nur noch auf dem Nordabhange des ...

Rotkreuztag 1931.

Wer heut heißt, sei es mit Geld oder Geldeswert, sei es durch Einsetzung seiner ...

Die Hilfe des Staates kann nur bei vorübergehender Notlage ausreichend sein. ...

Die Hilfe des Staates kann nur bei vorübergehender Notlage ausreichend sein.

Die Hilfe des Staates kann nur bei vorübergehender Notlage ausreichend sein. Der längerer Dauer kann die Verelendung durch ...

Die Sammlung zum Rotkreuztag ist behördlich genehmigt.

Die Sammlung zum Rotkreuztag ist behördlich genehmigt. Dank der ausgebreiteten ehrenamtlichen Tätigkeit in den Rotkreuzvereinen kommt die ...

Die Volkshochschule im Juni.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Monat Juni in der Volkshochschule noch eine Anzahl von ...

Am 1. und 2. Juni wird der bekannte Kunst-historiker Dr. von Kempfen, Dessau, ...

Am 4. Juni beginnt Lehrer Erich Zane seine ...

Am 5. Juni, dem 5. Juni, einen Vortrag "Geschichtliche ...

Am 6. Juni, dem 6. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 7. Juni, dem 7. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 8. Juni, dem 8. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 9. Juni, dem 9. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 10. Juni, dem 10. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 11. Juni, dem 11. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 12. Juni, dem 12. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 13. Juni, dem 13. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 14. Juni, dem 14. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 15. Juni, dem 15. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 16. Juni, dem 16. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 17. Juni, dem 17. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 18. Juni, dem 18. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 19. Juni, dem 19. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 20. Juni, dem 20. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 21. Juni, dem 21. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 22. Juni, dem 22. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 23. Juni, dem 23. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 24. Juni, dem 24. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 25. Juni, dem 25. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 26. Juni, dem 26. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 27. Juni, dem 27. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 28. Juni, dem 28. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 29. Juni, dem 29. Juni, einen Vortrag "Die ...



ALBERT BALLIN-DEUTSCHLAND-HAMBURG-NEW YORK IN 7 TAGEN ÜBER DEN OZEAN

SCHNELL - BILLIG - BEQUEM

Sie werden jedem dieser sieben Tage 48 Stunden wünschen. Die ruhige Fahrt, das Bordleben und die Küche dieser vier Hagadampfer machen das Reisen zur wahren Freude.

JEDEN DONNERSTAG AB HAMBURG JEDEN FREITAG AB SOUTHAMPTON/CHESTER

NACH NEW YORK

Regelmäßige gute Verbindungen mit allen Teilen der Welt. Während des ganzen Jahres auch vortreffliche Möglichkeiten zu Erholungs- und Studienfahrten.

REISEN SIE MIT DER HAMBURG-AMERIKA LINE

Halle (Saale), im Hotel Turm, Markt-platz. Telefon Nr. 124 19960

quert über das Weizen der Karifutter und ihre Geschichte ...

Am Dienstag, dem 17. Juni, wird im gleichen ...

Am 18. Juni, dem 18. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 19. Juni, dem 19. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 20. Juni, dem 20. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 21. Juni, dem 21. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 22. Juni, dem 22. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 23. Juni, dem 23. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 24. Juni, dem 24. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 25. Juni, dem 25. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 26. Juni, dem 26. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 27. Juni, dem 27. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 28. Juni, dem 28. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 29. Juni, dem 29. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 30. Juni, dem 30. Juni, einen Vortrag "Die ...

Am 1. Juli, dem 1. Juli, einen Vortrag "Die ...

Am 2. Juli, dem 2. Juli, einen Vortrag "Die ...

Am 3. Juli, dem 3. Juli, einen Vortrag "Die ...

Am 4. Juli, dem 4. Juli, einen Vortrag "Die ...

Am 5. Juli, dem 5. Juli, einen Vortrag "Die ...

Am 6. Juli, dem 6. Juli, einen Vortrag "Die ...



Ein Dividendenlohn für die Oesterreichische Nationalbank.

Die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich gibt bekannt, dass die Maßnahmen, die anlässlich der letzten Sitzung des Verwaltungsrates in Basel in Zusammenhang mit der aus den Schwierigkeiten der Oesterreichischen Kredit-Anstalt sich ergebenden Oesterreichischen Sache erörtert worden sind, jetzt zum Abschluss gelangt sind und jederzeit in Kraft treten können.

Dividendenaußfall bei Verkehrswejen und Lenz & Co.

Der Aufsichtsrat der A.G. für Verkehrswejen, Berlin, genehmigt den Abschluss für 1930. Von dem in diesem Jahre erzielten Reingewinn sind über 2 Mill. Mark zu einzelnen Abschreibungen verwendet worden, wobei insbesondere auch die mit der Allgemeinen Baugesellschaft Lenz & Co. laut Generalversammlungsbefehl dieser Gesellschaft vom 29. Dezember 1930 vorgenommene Transaktion berücksichtigt worden ist.

Das Industriebank-Engagement sind neue Abschlüssen in diesem Jahre nicht vorgenommen worden, da die Verwaltung ausschließlich auf einen günstigen Ausgang des Prozesses hofft, jedoch soll, um jeder Vorklage Rechnung zu tragen, ein jeder rechtlicher Widerspruch des Industriebank-Engagements entsprechende Betrag von rd. 2,2 Mill. M., der an sich zur Verteilung einer Dividende von 6 Proz. auf das derzeit bestehenden berechnete Aktienkapital von rd. 3 Mill. M. genügt hätte, zum Vortrag gelangen.

Der Aufsichtsrat der Allgemeinen Baugesellschaft Lenz & Co. (Kolonial-Gesellschaft) in Berlin genehmigt den Abschluss für 1930. Die verbleibenden Bauarbeiten in der Türkei sind bis auf Abschreibungserlöse erledigt und der Verlust abgeschrieben. Die Gesellschaft hat im Jahre 1930 befriedigend gearbeitet. Im Hinblick auf die ungünstige Lage im Baugewerbe sind die verbleibenden Gewinne zur inneren Kräftigung der Gesellschaft verwendet worden.

Die Generalversammlung der Böhmer & Hoffmann A.G. Berlin, genehmigt 6 Prozent gegen 8 Prozent Dividende l. S. Die ersten drei Monate des neuen Geschäftsjahres sind schloppend verlaufen bei fallenden Preisen. Erst in letzter Zeit ist eine Besserung eingetreten.

Der Schenker-Vertrag perfekt?

Die Verhandlungen der Deutschen Reichsbahn gegenüber der Übernahme der Firma Schenker & Co. Wien, mit ihren verschiedenen Tochterunternehmen in Berlin, Budapest, Belgrad, sind so weit vorgeschritten, die Firma wird in ein neue Aktien-Gesellschaft umgewandelt. Einige der Inhaber werden als Direktoren übernommen.

Kurszettel der holländischen Hausfrau.

Table with market prices for various goods like coffee, sugar, and flour. Columns include item names and prices in different currencies.

Produktenbörse zu Halle.

Table with market prices for various agricultural products like wheat, rye, and oil. Columns include item names and prices.

Wasserläufe. + Debeten über. - unter Null.

Table with water level data for various locations, including Gaale, Cibe, and other regions.

Eigentum, Vertrag und Brand: Rittberg, Mariage, A.G. Co. Geneser-Quadrat, Halle a. S. etc. etc.



Soviel Wäsche hast Du mit einem Doppelpaket Persil gemaschen?

Ja, mein Mann und ich sind allein, ich wasche alle 14 Tage und habe dann gerade einen Kessel voll Wäsche. Mein Waschkessel enthält, wenn ich ihn gut halb fülle, 6 Eimer Wasser, und dafür nehme ich ein Doppelpaket Persil zu 75 Pf. Nichts weiter! Ich löse Persil kalt auf und lasse die Wäsche einmal ungefähr 1/2 Stunde kochen.



Persil hilft sparen

Zum Einweichen der Wäsche, zum Weichmachen des Wassers: Henko, Henkel's Wasch- und Bleich-Soda.

Ämliche Bekanntmachungen

Wohnungsvermittlung. Das Grundstück Hindenburgstraße 29 (mit 11. Garten) ist per 1. Oktober, evtl. früher, zu vermieten.

Hundeaufnahme.

Auf Grund des § 5 der Hundsteuerordnung für unsere Stadt vom 21. 7. 1930 findet am 1. Juni d. J. eine allgemeine Aufnahme aller Hunde statt.

Obst-Anhang

- 1. Röhler, Krimpe. 2. Domäne Pfützthal, Galzmitz. 3. Holzberg, Pfützthal, Gohdewitz. 4. Schlepzig. 5. Rittergut Gohdewitz mit dem ehem. Ritter- und Stapelrobbden Gütern dazwischen. 6. Quillig. 7. Rittergut Gohdewitz. 8. Rittergut Gohdewitz. 9. Rittergut Gohdewitz. 10. Rittergut Gohdewitz. 11. Rittergut Gohdewitz. 12. Rittergut Gohdewitz. 13. Rittergut Gohdewitz.

Obstverpachtung.

Die diesjährige Obstung unserer Plantagen in Rechenhof, Gohdewitz und Freytag, dem 5. Juni 1931, nachm. 3.30 Uhr, im Pflanzhof Gohdewitz, hier, meistbietend gegen sofortige Barzahlung verpachtet werden.

B. Netze des Gutsvormaltung. Freiheit von Unterpflanzungen.

Obstverpachtung. Am Mittwoch, dem 10. Juni, nachm. 1 Uhr, soll im Rittershof Gohdewitz der Obstgarten der Gutsverwaltung öffentlich meistbietend verkauft werden.

Kirchverpachtung.

Strennung am Mittwoch, dem 3. Juni 1931, nachm. 5 Uhr, soll im Rittershof Gohdewitz der Obstgarten der Gutsverwaltung öffentlich meistbietend verpachtet werden.

Kirchverpachtung.

Die diesjährige Kirchverpachtung der Rittergüter Gohdewitz, Weichenschloß, Reinsdorf, Gohdewitz und des Gutes in Spießberg soll am Freitag, dem 5. Juni, vorm. 10.30 Uhr, im Gohdewitz, im Gohdewitz, im Wege des Meistgebots gegen Barzahlung zu dem im Termin bekannt zu gebenden Bedingungen verpachtet werden.

Kirchverpachtung.

Am Dienstag, dem 2. Juni d. J., 10 Uhr, wird im Gohdewitz, im Wege des Meistgebots gegen Barzahlung zu dem im Termin bekannt zu gebenden Bedingungen verpachtet werden.

Obstverpachtung.

Am Donnerstag, dem 4. Juni 1931, 10 Uhr, findet die Verpachtung der diesjährigen Obstung in den Rittergütern im Landratsamt - hier - Lützenstraße 67 statt.

Obstverpachtung.

Die diesjährige Obstung in den Rittergütern im Landratsamt - hier - Lützenstraße 67, am 5. Juni 1931, nachm. 3 Uhr, soll im Gohdewitz, im Wege des Meistgebots gegen Barzahlung zu dem im Termin bekannt zu gebenden Bedingungen verpachtet werden.

Obstverpachtung.

Die diesjährige Obstung der Rittergüter Gohdewitz, Weichenschloß, Reinsdorf, Gohdewitz und des Gutes in Spießberg soll am Freitag, dem 5. Juni, vorm. 10.30 Uhr, im Gohdewitz, im Gohdewitz, im Wege des Meistgebots gegen Barzahlung zu dem im Termin bekannt zu gebenden Bedingungen verpachtet werden.

Der Obsthanng

- 1. der Weichenschloß Leutzschenthal 2. der Domäne Langenbogen 3. des Gutes Gisdorf 4. des Rittergutes Gledten 5. des Freigutes Hohenfelden am See 6. des Freigutes Hohenfelden 7. des Gutes Gledten und Oberamtes Gledten 8. des Freigutes Hohenfelden 9. des Freigutes Hohenfelden 10. des Freigutes Hohenfelden 11. des Freigutes Hohenfelden 12. des Freigutes Hohenfelden 13. des Freigutes Hohenfelden.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a page number or additional notice.



Unübertroffen
als Mund- u. Gurgelwasser
wegen seiner
keimtötenden
Wirkung
Flasche Mk. 1.80
STEPHAN & CO.
HALLE A/S

Gegen
Knickfuß
hilft die neue
leichte und
gelbe weiche
Entlastungs-
Einlage
Verkauft durch
Reformhaus
Gesundheitsquellen
(Sanitas - Schuhe)
Prospekt frei.
OOOOOOOOOO

Und das Wichtigste:
Perwachs
erzeugt fabelhaften
Hochglanz - aber
keine Glätte!

Welche bösen Folgen hat schon oft das unangenehme und peinliche Ausrutschen auf Parkett oder sonstigen gebohrten Böden gehabt! Diese Gefahren sind vorbei. Die Bodencreme **Perwachs** bringt allen, auch den unsichersten Füßen Sicherheit wie auf jedem gewöhnlichen Holzboden. Sind Fußböden und Treppen mit **Perwachs** behandelt, ist ein Ausgleiten normalerweise ausgeschlossen.

Steinholzböden werden besonders leicht glatt. **Perwachs** bewährt sich auch hierfür glänzend.

Wollen Sie bei diesem außergewöhnlichen Vorzug noch auf **Perwachs** verzichten?

Perwachs, das ideale Fußbodenpflegemittel, bringt jeder Hausfrau das uneingeschränkte Lob ihres Mannes und ihrer Gäste ein.

Machen Sie sich selbst und ändern eine Freude! Verwenden Sie in Ihrem Heim für den Boden nur noch



Perwachs
DIE IDEALE BODEN-CREME

Größe 1 RM 0,80
Größe 2 RM 1,50
Größe 5 RM 2,65

Alleinige Hersteller: THOMPSON-WERKE G. m. b. H., DÜSSELDORF

Alleinige Hersteller: THOMPSON-WERKE G. m. b. H., DÜSSELDORF

EISU-Betten
Schlafzimmer
Einschlusseinheit
Folter, Stahlmatrasen, Chaiselonge, an jeden Teil
Belastung, Kälte, Druck, Massenfabrik Stahl (Chin)

Dauerbezug
sichert den Bezieher der „Saalezeitung“ den Anspruch auf die kostenlose Unfallversicherung.

Diese beträgt:
RM. 500.— bei tödlichem Unfall
RM. 1000.— bei durch Unfall verursachter Invalidität

Auszahlung erfolgt bei Eintreten der genannten Fälle sofort, wenn die „Saalezeitung“ vor dem Schadensereignis 3 Monate fortlaufend bezogen wurde und eine Zahlung nach den Bestimmungen geleistet werden muß.

Die Bestimmungen können kostenfrei vom Verlag gefordert werden.

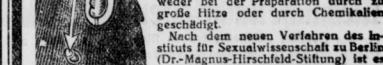
Die doppelte Summe wird gezahlt, wenn der Verunglückte seit mehr als 3 Monaten auch Bezieher der „Mitteldeutschen Illustrierten“ war.

Hier ein neues Präparat, das zum ersten Male auf Grund präziser wissenschaftlicher Experimente und Forschung aufgebaut einen wirklichen Verjüngungs- und Heilwert bei vorzeitigem Altern (sexuelle Neutesthenie), nervösen Depressionszuständen usw. hat und sich sowohl im Tierexperiment wie bei Menschen in jahrelangen klinischen Prüfungen bewährt hat. Die Wirkungen der Sexualhormone sind bereits bekannt - aber bisher war es noch nicht gelungen, diese so zu gewinnen, daß sie in präparierter Form immer ihre Wirksamkeit beibehalten. Sie wurden entweder bei der Präparation durch zu große Hitze oder durch Chemikalien geschädigt.

Nach dem neuen Verfahren des Instituts für Sexualwissenschaft zu Berlin (Dr. Magnus Hirschfeld-Stiftung) ist es jetzt ermöglicht, das kostbare Hormon so zu gewinnen, daß seine spezifische Wirkung ganz erhalten bleibt.

In den „Titus-Perlen“ haben wir also zum ersten Male ein Präparat, welches nachweislich das bisher vergeblich erprobte Verjüngungshormon in gesicherter standardisierter Form enthält. „Titus-Perlen“ wirken also meist auch da, wo andere Mittel versagen. Lassen Sie sich zunächst über die Funktionen der menschlichen Organe durch die zahlreichen farbigen Bilder der wissenschaftlichen Abhandlung unterrichten, die Sie sofort kostenlos (verschlossen - neutral) durch die Friedrich-Wilhelmstädtische Apotheke, Berlin NW 609, Luisenstraße 19, erhalten. Originalpackung „Titus-Perlen“, 100 Stück für Männer RM. 9.80, für Frauen RM. 10.80.

Bestimmt in
Zu haben in allen Apotheken Halle: Engel-Apotheke



Bestimmt in
Zu haben in allen Apotheken Halle: Engel-Apotheke

Saalschloss

Halles schönster Garten, trotz der Hitze kühler, angenehmer Aufenthalt
Morgen, Sonntag 1/4 bis 1/2, 11 Uhr
2 große Konzerte
Bergkapelle - Eintritt frei!
7 Uhr **Tanz im Freien.**
Bei ungünstiger Witterung im Saal.

Reimbahn Terrassen

Die vornehme Gaststätte
Heute und Sonntag der größte
Tanz-See - Der größte
Abendbetrieb
4 Tanzflächen
Kapelle Frauendorf

Weinberg-Terrassen

Jeden Sonntag 7-9 Uhr
Früh-Konzert
ausgeführt von Mitgliedern des ehem. Symphonie-Orchesters unter Leitung von P. Burghaus und unter Mitwirkung des Gesang-Vereins Oasian. Leitung Chormeister O. Schmidt.
Nachmittags Konzert mit Tanz im Freien.
Kapelle Rosener
Eintritt frei!
Großkonzerte im Freien
wird an Vereinen als geschlossene Gesellschaft an Sonnabenden abgehalten.

Bad Seeburg

Neu! Neu!
Strandcafé
direkt am See gelegen
Angenehmer Aufenthaltsort
Billige Preise
Flotte Bedienung
Täglich Konzert
Die wohlgepflegten
Bodenstiegen Getränke

Gänsefedern billiger!
In gewünschter Ware, direkt ab Fabrik, Unverweslich, weiß und dunkel, 1.00 RM, beste Sorte 2.50 RM, Gerisse, große 1.50 u. 2.25 RM, Gerisse, weiße 2.00 u. 3.75 RM, Gerisse, Halb- 1.50 und 2.25 RM, Gänse-schlehdunen, weiß, 6.00 und 8.00 RM p. 1/10, Muster u. auf Preisliste gratis, Versand von 50.00 RM an porto-frei, Daunensteppen, garantiert dicht, mit reinem Vollerwoll gefüllt, von 30.00 RM an, Nichtgefällende Ware nehme ich zurück.
Pommersche Bettfedernfabrik
Otto Lubs, Stettin-Graben, 50

Wiederbeginn der unentgeltlichen

Gaslehrkurse

am 4. Juni, 19.30 Uhr in der Schulküche der kath. Volksschule, Eing. Oleariusstr.
Werke der Stadt Halle, Aktiengesellschaft.

Sicherheits-Schlösser

Paul Schneider G.m.b.H., Halle
Mersburger Straße 5, Fernruf 222 28, Gegr. 1897
Eisenwaren, Werkzeuge, Maschinen in nur erstklassiger Qualität
Beachten Sie bitte unsere Schaufenster!

Sommersprossen

in 5 Tagen unentgeltlich beseitigt. Ferner Pickel, Mitesser, Leberflecke, Gesichtshare usw. in kurzer Zeit.
25 Jähr. Praxis, Gänze Erfolge, viel Dankschreiben. Eltern-Halle, Magdeburg, Kölner Str. 13
Fülle Halle (Saale), Sternstraße 11, II
Jeden Donnerstag v. 10-7 Uhr anwesend.

Dankschreiben!

Nachdem ich sehr viel kosmetisches Mittel angewandt habe, jedoch ohne Erfolg, fand ich in der Zeitung nach langem Suchen Ihre w. Adresse. Ich kann es daher nicht länger lassen, Ihnen meinen herzlichsten Dank auszusprechen, denn ich bin meine Sommersprossen, welche mich sehr entsetzten, durch Ihr Präparat losgeworden. Allen meinen mit Sommersprossen behafteten Mitmenschen kann ich obige Firma sehr empfehlen und bin gern bereit, jederzeit Auskunft zu erteilen.
Frl. Frida Römer-Walpurgis
Hainrode b. Sangerhausen.

Haben Sie offene Füße?

Schmerzen? Jucken? Stichen? Brennen? Dann gebrauchen Sie die taugenlosch bewährte **Univerfahrlösung „Gentarin“**, Wirkung überaus rasch, Preis 1.50 und 2.75 RM, erhältlich in der Engel-Apotheke, Tiergarten-Apotheke und allen Apotheken in Halle-Süd.

Zahn-Praxis Werner

Rathausstr. 14 gegenüber der Sparkasse
3.-Mk.-Zähne Platte wie üblich extra
Für 3.- Mk. verarb. ich als Frontzähne solche mit platt. Goldstift (in Fabrikat), 10 Jahre Garantie auf Zahnersatz.
Natürlich Goldkronen (22 kar. Gold) geprägte (bis 20 Mark
Brücken (plattentloser Zahnersatz)
Kunstgebisse n. rostfreiem Kruppstahl
Reparaturen (Sprung) u. 2.- Mk. an Unmarbellen schlechteste. Gebisse billigst
Billige Reparaturen innerhalb 2 Std.
Zahn- oder Wurzelziehen mit örtl. Betäubung 2 Mk.
Zahnziehen bei Bestellung von Zahnersatz kostenlos.
Füllungen 2, 3 Mk. usw.
Goldfüllungen von 10 Mk. an.
Spezialität: **Muskulatur-Gebisse** n. Prof. OWSI (unter Garantie festzusitzen, ohne den lästigen Gummisauger)
Sprechzeit: 9-12, 2-6

Wichtig für Kranke und Leidende!

Heilmittel und Heilmethoden!

Der bekannte Redner **Alfred Carl** spricht
Montag, den 1. Juni, Halle, Rest. Hofjäger, abds. 8 1/2 Uhr
und zeigt Ihnen Wege, wie Sie auf natürliche Weise Hilfe bei
nerv. Leiden, Muskel- u. Herzerkrankungen, nerv. Art, Gicht, Ischias, Rheuma, Beschwerden der Wechseljahre, Arterienverhärtung
Eintritt frei! usw. erhalten können. Nur für Erwachsene!
Auswärtige Interessenten, die verhindert sind, den Vortrag zu besuchen, wollen kostenlose Broschüre anfordern.
Anschriif: Alfred Carl, Restaurant Hofjäger, Halle.

Familien-Nachrichten

Die Verlobung ihrer Tochter Elisabeth mit dem Kaufmann Herrn Hans-Werner Rünne geben hiermit bekannt

Meine Verlobung mit Fräulein Elisabeth Hille beehre ich mich anzuzeigen

Georg Hille
und Frau Margarete geb. Köbe

Hans-Werner Rünne

Tokmannstraße 3a Halle, 31. Mai 1931 Grunaustraße 3

Statt Karten.

Für die uns anlässlich unserer Vermählung in so überaus reichem Maße erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir herzlichst.

Wilhelm Boltze und Frau
geb. Lentzsch
Oberröblingen am See
im Mai 1931.



Schlafzimmer
in begehrteten Formen, also sachlich und wohnhaft auf das Auge, führt in ständig großer Auswahl und wirklich billig

Möbel-WOLFF
Rsch. - Wagner-Str. 1 (Relleck)
Lieferung mit Möbelauto nach allen Orten

Familien-Drucksachen

fertigt schnell und sauber an

Otto Hende-Drucker

Die Geburt eines gesunden Jungen zeigen hochehrent an Bergassessor **Walter Klingsporu-Frau** geb. Spielberg Halle (S.), den 30. Mai 1931. Königstraße 84.



Beerdigungen:
Herrn Hermann Kitzsch, Schriftleiter i. R., 76 J., Bollitz 11 (Weer. 1. 6. 16 Uhr). — Adolf Kemmer, Knappschloßbesitzer, Inspector i. R., Ralitz 24. — Beerdigung: Frau Friederike Naumann geb. Weise (Weer. 31. 5. 16 Uhr).
Herrn Frau Margarete Neumann geb. Pfister, — Max Schulz, Stenograph, 60 J., Götzenburg: Dr. med. Dr. E. Przewitz, Weesburg: Witt. Joch. Katteler, Sekretär i. R. (Weer. 31. 5. 16 Uhr).
Einsäßen: Frau Johanna Krauß geb. Lehmann, 76 J. (Weer. 31. 5. 16 Uhr).
Einsäßen: Frau i. R. Rudolf Schumann, 83 J., St. Lubow 1. 6. 14 1/2 Uhr).
Torgau: Frau Wwe. Pauline Koch geb. Kögel.
Seit: Frau Wwe. Baebler geb. Gotsch, 96 J.

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb am 29. Mai 1931 unser Revisionsbeamter, **Herr Adolf Jänicke.** Wir verlieren in dem Verstorbenen einen Beamten, der sich in langjähriger Tätigkeit durch treueste Pflichterfüllung und Arbeitsfreudigkeit das Vertrauen seiner Vorgesetzten zu erwerben gewußt hat. Die Lauterkeit seines Charakters und sein liebenswürdiges Wesen sichern ihm bei uns und bei seinen Mitarbeitern ein ehrendes Gedenken. Halle, den 30. Mai 1931. Der Grubenvorstand der Gewerkschaft Elise II.

Nach kurzem, schwerem Krankenlager schied heute nachmittags 4 1/2 Uhr unerwartet aus einem arbeitsreichen Leben mein lieber unvergeßlicher Mann, mein herzenguter Vater und Schwiegervater, unser lieber Schwager und Onkel, der Kaufmann **Paul Eulner** im 65. Lebensjahr. Halle (S.), Königstr. 81, den 29. Mai 1931. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen **Käte Eulner**, geb. Ost und Sohn. Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Dienstag, dem 2. Juni, nachmittags 3 Uhr, in der großen Kapelle des Gertrudenfriedhofes statt. Freundlich zugedachte Kranzpenden nimmt die Beerdigungsanstalt „Pietät“, Max Burkelt, Kl. Steinstraße 4, entgegen. Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

Für die vielen Beweise inniger und wohlwollender Teilnahme bei dem Heimzuge meines lieben Mannes, **des Justizobersekretärs Richard Foerster** bitte ich, meinen herzlichsten Dank auf diesem Wege entgegenzunehmen. Frau Emma Foerster, Halle (S.), Pfälzerstraße 18, den 29. Mai 1931.

Statt Karten. Herzlichen Dank allen für die innige Teilnahme, die uns beim Heimzuge unseres geliebten Verstorbenen zuteil geworden. In tiefer Trauer **Anna Harnisch** geb. Hühn und Angehörige Halle (Saale), Händelstr. 37*

Kirchliche Nachrichten für den Sonntag Trinitatis, den 31. Mai. Solle für den Sonntag Pfingstsonntag für Deutschland, Berlin-Gestüt. Abgängen: Abendmahl (A) Oberstunde (B) St. Marienkirche (B). Sonntag 10 Uhr predigt anstatt Herrn Superintendent Dr. Hellwig Herr Pastor Barthe. Luftkurort Gerarode a. Harz. Pension Kestner. — Tel. 434. Am Fuße des Stübnerberges gelegen, je Bot 1.—1.25 M., volle Verpflegung 4.—4.25 M.

für die Reise Kostüme u. Mäntel fertig in noch sehr schöner Auswahl, oder nach Maß. — Die billigsten Preise. Stoffe in Riesenauswahl. — Zahlungs-erleichterung. **August Göbel** Damenschneider Talantstr. 1, II., Am Hallmarkt.

Von der Reise zurück! Dr. med. Hans Keutel Facharzt für Haut-, Harn- u. Geschlechtskrankheiten Halle (S.), Gr. Steinstraße 16, II. (gegenüber Café Bauer) Röntgen- und Lichtbehandlung 10 bis 12, 16 bis 18 Uhr.

Von der Reise zurück! Dr. med. Marg. Ahrenholz Ärztin i. R. Magdeburger Str. 41 — Tel. 22433 Sprechstunde: 10—12 und 3—4 1/2 Uhr

Von der Reise zurück! Dr. med. Hurtz Facharzt für innere Krankheiten Frau Dr. med. Hurtz Ärztin i. R. Magdeburger Str. 41 — Tel. 22433

Luftkurort Harzgerode (Harz) bei Alexibad, herrliche Waldgegend, freundliche Zimmer, gute Pension, 4,50 Mark. Reich Kautz, Adolf Lehmann, Augustenstraße 7 pt.

Müde Menschen finden Erholung in Bombas in der ruhigen, herrlichen Waldgegend, freundliche Zimmer, gute Pension, 4,50 Mark. Reich Kautz, Adolf Lehmann, Augustenstraße 7 pt.

Privat-Kochschule Universitätsplatz 15 Telefon 33760 **Ab 1. Juli auch Abend-Bäck-Kurse**

Vorstellung von Backwerk feinsten und einfacher Art. Creme-Eis. Gründliche Ausbildung erlernt durch erfahrenen Konditormeister. Zum 1. Juni wird noch eine **Schülerin zum Kochkursus** angenommen.



Am Montag, dem 1. Juni, ist der **Erfinder** in meinem Hauptgeschäft persönlich zu Ihrer Verfügung und wird Ihnen auf Wunsch **Kleines Bandagen** ganz unverbindlich für Sie anlegen und Sie beraten. Kleines Bandagen haben sich bei **Senk-, Spreizfuß und Frostballen** glänzend bewährt, selbst in den Fällen, wo jede Einlage versagt. Kommen Sie, wenn Sie besser gehen wollen. **E. Kertzscher Bandagen** Preisbeleg 3 Filiale Steinweg 20

THAUSIAS Special-Fabrik **Rollmarkisen** Stoff-Erneuerung Reparaturen Lessingstraße 40/42 Telefon 22184 und 29334



Jetzt kenne ich kein Heimweh mehr. Die Post bringt mir täglich mein Heimatblatt. Wirklich, es ist so, die schönste Umgebung bleibt Ihnen fremd, wenn die Verbindung mit der Heimat fehlt. Geben Sie bitte der Saale-Zeitung 3 Tage vor Ferienantritt Ihre Anschrift zur Zeitungsnachsendung an. Fordern Sie durch die Trägerin Nachsendungsformular.

Bekanntmachung.

Die Beiträge zur Kranken- und Arbeitslosenversicherung für Monat **Mal 1931** sind bis zum **5. Juni 1931** nachzuweisen und abzuführen. Nach Ablauf dieses Zahlungsstermins wird die Kasse durch eigene Vollziehungsbeamte die sofortige zwangsweise Beitreibung der Rückstände durchführen.

Wir bitten, die Beiträge auf unser Konto bei der Mitteldeutschen Landesbank oder Land-schaftlichen Bank der Provinz Sachsen einzuzahlen oder auf unser Postfachkonto Leipzig Nr. 12657 zu überweisen. Bei allen Überweisungen ist jedoch die getrennte Angabe der Beiträge zur Kranken- und Arbeitslosenversicherung, sowie der Kontonummer erforderlich.

Nach dem Beschluß des Vorstandes und Ausschusses der Kasse vom 26. Mai 1931 werden die Beiträge ermäßigt für Versicherte, die während der Fortzahlung von Arbeitsentgelt kein Krankengeld erhalten:

- 1/2 % = Beitragsfuß 6 % bei Fortzahlung des Arbeitsentgelts bis zu 1/2 Monat,
- 1 % = Beitragsfuß 5 1/2 % bei Fortzahlung des Arbeitsentgelts bis zu 6 Wochen,
- 1 1/2 % = Beitragsfuß 5 % bei Fortzahlung des Arbeitsentgelts über 6 Wochen.

Die betreffenden Versicherten sind der Kasse vom Arbeitgeber namentlich unter Angabe der Dauer der Fortzahlung des Arbeitsentgelts in jedem Falle mitzuteilen.

Nach Wegfall der Fortzahlung des Arbeitsentgelts zahlt die Kasse an diese Versicherten ein erhöhtes Krankengeld von 60 % vom Grundlohn.

Ums-, Ab- und Ummeldungen sind binnen 3 Tagen auf dem vorgeschriebenen Formular bei der Kasse zu bewirken.

Halle a. S., den 30. Mai 1931. Der Vorstand der Allgemeinen Ortskrankenkasse. **Paul Zwanzig**, Vorsitzender.

Schöne Schuhe

zu tragen, ist der verlässliche Garant der Dame. Aber bloß schöne Schuhe. Nein! Ein Schuh muß auch bequem, hygienisch, dem Fuß entsprechend gefertigt sein, darf beim Gehen keine Schmerzen verursachen, darf den Fuß nicht gefährden. Denn erst ist der Schuh auch ein Gesundheitsgegenstand und nicht lediglich ein Schmuckstück. Solch ein richtiger Schuh ist der **Thausias-Normalform-Schuh**.

Schöne neue Modelle in reicher Auswahl sind für das Frühjahr geschaffen worden. Benutzen Sie unsere Schutzkissen und probieren Sie die wunderbare Paßform in



Hygiene - Reformhaus **THAUSIAS** Halle (S.), Leipziger Str. 73

Bei Magerkeit

gebrauche man unser langjährig bewährtes Kraft-Nährpulver **PLENUSAN** in kurzer Zeit erhebliche Gewichtszunahme und blühendes Aussehen. Zugleich Stützmittel für Blut und Nerven. Packung à 125, 250 u. 500 g. in Apothek., Drog. bestimmt; Engel-Apoth., Kleinmiedern 6.



Im Büro für Reisepässe. Beamter: „Besondere Kennzeichen?“ Reisender: „Jawohl, ein Hühnerauge am kleinen Zeh.“ Beamter: „Nein, mein Lieber, das könnten Sie einfach durch ‚Lebewohl‘ wegbringen und dann stimmt der ganze Paß nicht mehr.“

*) Gemerkt ist natürlich das berühmte, von vielen Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl und Lebewohl-Hühneraugen. Blichsche (8 Pfister) 75 Pfg., Lebewohl-Fußbad gegen ungeländete Füße und Fußschweiß, Schachtel (2 Bäder) 50 Pfg., erhältlich in Apotheken und Drogerien. Wenn Sie keine Enttäuschungen erleben wollen, verlangen Sie ausdrücklich das echte Lebewohl in Blichsche'schen und wahren „genuin-guic“ Mittel zurück.

Warum krank sein?

Wer an **Schlaflosigkeit, Verdauungsstörungen, Rheuma, Ischias, Gicht, Nervenschwäche, Lähmungen, Lebererkrankungen der Wechseljahre, Asthma, Herzleiden, Arterienverkalkung** usw. leidet, höre den

Vortrag am Montag, dem 1. Juni in 4 Uhr nachmittags und 8 Uhr abends „Wintergarten“.

Der durch seine wunderbaren Erfolge bekannte Therapeut **Müller, Leipzig**, wird an Hand von Lichtbildern einen Weg zeigen, der Millionen auf ganz natürliche Weise Hilfe, selbst bei vererbten Leiden, brachte. Eintritt: 2 Reich.

Nur für Erwachsene!

Aus der Heimat Zur „Brodens-Betrüfung“

Altenburg. Zur Vermittlung des Mannes eines Brodenreiters zur Ehrgang der Gefallen, wobei es sich um den Entwurf des Berliner Bildhauers Professor Schott handelt, hat sich hier unter dem Vorsitz des Rectors Schumann ein Ausschuss gebildet...

Hohe Geldstrafe für Milchfälscher.

Norbahnen. Der Vorwurf, Weilmilch mit Maagermilch vermischt und als vollwertige Milch an den Kunden verkauft zu haben, brachte der Milkereiinspektor Dr. Starck seine Frau und beide Söhne auf die Anklagebank...

Familienglied im Briefkasten.

Frankleben. Am Saule eines hiesigen Postamtes hat sich ein Plamontenanwähler den geräumigen Briefkasten als Nest suchende ausgesucht, wo „Mama Weiss“ nicht weniger als 11 Eier legte und auch alle glücklich ausbrütete.

Wird die Wollhandtrabe rehabilitiert?

Mühlberg. Im Naturhistorischen Museum in Mühlberg wird seit einiger Zeit mit der Wollhandtrabe Versuche angestellt worden, die die Befürchtungen über die Wollhandtrabe als Zerstörer unserer Nidderreibe betriebe als übertrieben erweisen...

Rein Märchen aus Schlaraffenland

Debitfelle. In einem Orte in der Nähe von Debitfelle war eine Lustkaufel ererbt. Jung und alt vergnügte sich darin. Der nicht hundertfach seine Zahl, indem er aufbaute, wurde ein Mannlein aus Weidling verurteilt, den Höhenreifer für Lustkaufel zu brechen...



Von Oskar von Hanstein. Copyright 1930 by Carl Köhler & Co., Berlin-Zehlendorf.

Der Stork trat in das Rauchzimmer des Dampfers, der sich der Küte Brasiliens näherte.

„In einer halben Stunde haben wir Cap Eric.“ „Wohin?“ „Die drei Herren waren die Karten zusammen, und General Rosocha, der etwas sehr, furchtbar schwerfällige, ungefähr vierzigjährige Dichtreue, ließ sich die Hande.“ „Der Schlüssel wäre geöffnet.“ Nun kam ich mich noch weiter Tage bis Buenos Aires allein amüßigen.“ Alexander Montanus, schlief, sehr erregt, dunkelhaarig, mit ein wenig blaßem, aber nicht uninteressantem, scharf geschnittenem Gesicht, nickte.

das Etwas unfreiwillig herant. Die Sache kam ihm nun nicht ganz geheuer vor. So schied er dann in Debitfelle einen Arzt auf, um sich von ihm durchleuchten zu lassen. Dabei wurde die Befestigung gemacht, das das

Ein Schieberprozess mit 100 Zeugen Betrügerien beim Ammoniakwert Niederfachswerfen. — 7 Angeklagte. — Prozessdauer 14 Tage.

Norbahnen. In einer Sonderprüfung des Großen Schöffengerichts begann hier am Freitag ein Prozess, bei dem es sich um Betrügerien in dem Ammoniakwert Niederfachswerfen, einer Filiale des Veunauerwerkes handelt. Das Wert liegt unterhalb der Späherde des Rechtsins und hat dort umlaufende Brüche, in den Gips, Anhydrit, Alaun und Nebenprodukte abgebrochen werden. Während der Anklagezeit am 24. Veunauerwerk, wurde das Gipsarbeiten an Gipswerke und Gipsarbeiter in Niederfachswerfen abgegeben. Hauptabnehmer waren hier die Firmen Otto Naack, Niederfachswerfen, und Sigmund G. m. b. H., zeitig Niederfachswerfen. Nach der Anklage liegen bei diesen Lieferungen große Schwibungen vorzunehmen sein. Sieben Personen sind unter Anklage gestellt: der kaufmännische und der technische Leiter des Ammoniakwertes, Regierungsbaumeister Fritz Krensch, und Betriebsführer Franz Eise, zwei der Leiter der Firma Otto Naack, die Fabrikanten, Fritz Naack und Straetzer sen., sowie der Geschäftsführer Edward Wegmann II. Die Anklage lautet auf Untreue, Betrug, aktive und passive Hehlerei sowie auf Betrug gegen das Wettbewerbsgesetz. In der Verhandlung sind fast 100 Zeugen geladen. Man rechnet mit einer Verhandlungsdauer von drei Wochen. Die Angeklagten betreten jede Schuld. Wie die Anklage besagt, wurde den beiden Firmen aus dem Ammoniakwert gewisse Gipsmaterialien geliefert, während die Lieferungen und die Rechnungen nur auf dem minderwertigeren und um mehr als die Hälfte billigeren Gipsarab lauteten. Weiter sollen in den Nachschüssen der Firmen Otto und Sigmund

in den Mund geflogene Etwas ein — Zweitmaß für war. Das Geldstück war einem luftschaltelnden Mann aus der Zeile geflogen sein. Es gelang, die Münze ohne Operation herauszubekommen.

mitig ganze Vorklagen angefahren worden sein, für die Strafereidung und Bestätigung überhaupt nicht auszureichen wird, meinet in Eisenbahnwagen, die für jene Firmen vom Wert beladen wurden, auch Zeile angefüllt und oben mit einigen Toren Gips angefüllt, in dem Gips, während die ganze Karava nur als Gips berechnet wurde.

Gegen den Angeklagten Krensch wird, wie die „Nordh. Ztg.“ berichtet, ins Feld geführt er habe durch seinen Schriftführer mit Veunauer und der Zeentrale in Ludwigsbitten stets barakt eingekauft, der Firma Otto Naack, besonders in Bezug auf die Lieferungsbedingungen zu liefern. Weiter habe er sich absichtlich auf einer Inflationsgrundung beteiligt, den Deutschen Gipswerke in G. in Niederfachswerfen, die ohne einen Klagen Vorzug ins eben gerufen wurde, und zwar u. a. von den Angeklagten Naack und Straetzer. Die Otto Naack, bezog ihren Gips von der Firma Otto Naack, besonders in Bezug auf die Lieferungsbedingungen zu liefern, und er verdiente auf deren Kosten doppelt. Als Nebenkläger ist der Verein gegen das Wettbewerbsgesetz in Charlottentura zugelassen, in dem die Angeklagten wegen § 12 des Gesetzes gegen den unlauteren Wettbewerb eröffnet ist.

Der Angeklagte Straetzer sen. war am Freitag nicht erschienen. Er hatte von Dornhausen aus ein Privatärzliches Zeugnis überbracht, das jedoch vom Gericht nicht anerkannt wurde. Das Gericht beschloß, wegen nicht zu gefahren, gegen Straetzer sen. Vorführungsbeleg zu erlassen. Die Verhandlung wurde darauf am Sonnabend vertagt.

Tagung des Landes-Jagdschützenvereins Provinz Sachsen.

Magdeburg. Der Landesverein Prov. Sachsen Deutscher Jagdschützenvereine hielt hier die Jahresversammlung ab. Der Allgemeine Deutsche Jagdschützenverein besteht seit über 50 Jahren und zählt jetzt 37.000 Mitglieder in 24 Landesvereinen mit einer 485 Bezirksvereinen. Korporation sind ihm ferner weit über 200 Jagdschützenvereine und Mitglieder angegeschlossen. Oberleutnant von Mohrstedt-Berlin las in seinem Bericht Zweck und Ziele des Vereins dar. Der Kreisvorsitzende berichtete über die verschiedenen Einbrüche von Afrika und die deutsche Frau in Afrika.

Für 15.000 Mark Kaufmannschaften.

Veipzig. In der Nacht zum Donnerstag ist bei einer Handwerkerfirma, die ihre Lagerräume im Grundstück Altonastraße 21/23 hat, von bisher unbekanntem Täter ein schwerer Einbruchverbrechen verübt worden. Die Diebe sind zunächst von Hofe des Grundstücks in eine in dem gleichen Gebäude gelegene Weinläge eingedrungen, wobei ihnen der Umfang

zufallen kam, daß ein Oberflächener der des Lokals offen stand. In der Weinläge sind die Täter auf die Fernsprechanlage gestiegen und haben in die Zimmerdecke ein Loch gebohrt. Durch die 15 mal 36 Zentimeter große Öffnung hat sie dann Sencken das Lager des Handwerkerfirma geleert. Die Diebe haben reichlich Umstände abhalten und Kelle im Gesamtwert von 15.000 Mark gestohlen, die auf dem gleichen Wege ins Freie geschafft worden sind. Weiter ist das Diebsgut aber in den Räumen der Weinläge in braunes Verpackungspapier verpackt worden. Es wird vermutet, daß die Einbrecher daraufhin im Kraftwagen davongefahren sind. Die Diebe haben in der Hauptstadt Perleberg geflohen.

Thomas Münzer-Gespielle.

Frankenhausen. Die Uraufführung von Carl Vogt Thomas Münzer-Gespielle soll Ende Juni als Festspiel in die Stadt Frankenhausen erfolgen. Neben Frankenhausen, dem Ort der großen Vorkämpfer von 1525, in der Thomas Münzer-Gespielle gewonnen wurde, kamen die Städte Halle und Nordhausen für die Aufführung in Frage. Vogt ist der Thüringer Theaterpublizist seit Unbekanntem mehr, da sein Drama „Münzer“ im März vorigen Jahres vom Nationaltheater in Weimar aufgeführt wurde.

Straßfahrzeug-Unfälle liefern 10 Proz. der Krankenhauseinweisungen.

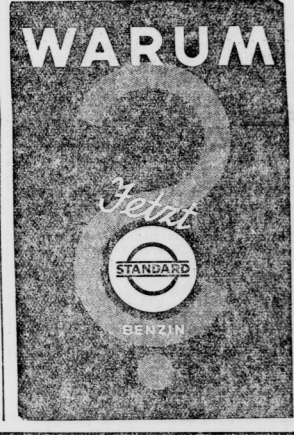
Hannover. Die Zeitung des Städtischen Krankenhaus Hannover gibt bekannt, daß die Anzahl an zehn Prozent mit Straßen befestigt ist, die durch Motorrad- und Automobilunfälle schwere Verletzungen erlitten haben. In die Mitteilung faßt die Direktion eine öffentliche Mahnung für die Straßfahrer, die Verkehrsregeln zu beachten und den Alkoholgehalt bei ihrenfahrten zu unterlassen.

Beiberfeld. (Berühmter Einbruch.) Vier eintigen Tonen verurteilten Einbrecher, in das Grundstück des Gutsbesizers Senze in Wiedera einbrachen. Nachdem sie durch verriegelte Fronttür — sie waren mit Strickleiter vorbereitet — die Türe zu verriegeln verweigert hatten — aber nur einer von den beiden Fremden hatte den Räuber genommen und war verwendet — verurteilten sie die Sanität zu führen, was ihnen aber nicht gelang. Auf demselben Tag wurde der Einbruch in Beiberfeld die seit geraumer Zeit die hiesige Gegen unsicher machen.

Beiberfeld. Beim Spielen schwer verunglückt. Am dritten Feiertage letzter der acht Jahre alte Sohn des Geschäftsführers Hebel vom hier auf einem Baum, kletterte herunter und blieb schwer verletzt liegen. Aufstehend liegt eine Verletzung der Wirbelsäule vor. Der Knabe wurde auf Anordnung des behandelnden Arztes in das Kreis-Krankenhaus nach Halle gebracht.

Magsdorf. (Einbruchsdiebstahl.) Während der Finanzierzeit ist in die Wohnung des Steigers Karl Köhler eingeschlichen. Die Familie Köhler befand sich während des Finanzierzeit im Urlaub bei Bismarck. Die anderen Mitbewohner des Hauses haben von dem Diebstahl nichts mitbekommen. Die Diebe sind durch ein Fenster eingeschlichen, haben sämtliche Wägen zum Inhalt abgeholt. Das abgeholt wurde vom Diebsteher haben sie in ein Bett gelegt. Sie sind was alles gestohlen ist, ist jetzt noch nicht bekannt.

Wolfsberg. (Korrekturen.) Von den Bäckern der Wipperfurth und Hebe, den Herren Köhler, Wipperfurth und Schulte-Wipperfurth, wurde in diese Klasse 2000 Stück Borenbrot einstellt.



drüben liegt Nicotero, dort, wo Sie die großen Raubdampfer sehen. Da haben meine Eltern ihr Häuschen, und um uns herum wohnen überall Deutsche.“ „Er beugt sich zu ihr herab. „Ja, aber Sie sind ein armer Mann, dieses deutsche Häuschen in Rio?“ „Er bemüht sich, einen warmen Unterton in seiner Stimme erlingen zu lassen; ein seltsames Licht, das er zufrieden quillt, huscht aus ihr Gesicht.“ „Mein Vater freut sich stets über den Besuch eines Landsmannes.“ „Und Sie?“ „Melina lächelt ihm davon, hand an der Kehle, und nickte zu dem sich nach vorne zu Minute mehr erschütternden Falen hinüber.“ „Wolfgang Schröder stand in der Nähe, und seine junge, begeisterungsfroh Seele ließ ihn vor nun erheben, er stand des Seitenblicks in sich auf. Der Dampf hupte ziemlich weit draußen, ein kleines Motorradverleiher brachte die Kommissionen, und im Nachhinein entwickelte sich das gewöhnliche Gespräch mit geschickten Fals und geschwungenem Impulsgefühl. Es ging rasch dank der Lebenswürdigkeit der brasilianischen Herren, denn hoch bis zum einmal der Unter, und wieder eine Stunde später lag die Welt wieder in dem verengten Raum.“ „Melina Stenalin hand hielt am Kaffeebecken.“ „Kann ich Ihnen behilflich sein, gnädiges Fräulein?“ „Sie hörte Alexandra Auerbe hoch gar nicht dem vor, nur nickte mit beiden Armen, und gleich darauf lag sie in den Armen einer älteren Dame.“ „Abi, mein Kind!“ „Mutigen — Vater —“ „Ein Herr, der sich auf den Weg zum jungen Mann zu dem Herrn hinüber, der jetzt seine Tochter führt, sehr froh!“ „Einen Augenblick, Herr Montanus!“ „Königin Köhler, der Kapitän der „Bertra“, winkte,

„Wollte ich die Herren bekannt machen. Herr Montanus — Herr Kapitän, Sekretär von Jobra von der Deutschen Gesandtschaft.“ „Trennt mich außerordentlich!“ Die Herren traten ein wenig zurück, denn eine Silberbarometer von Geschädigten, alle fünfzig Jahre alt, ein Mann, das Nummer schied sich nach auf der Brust, kurzlich sich auf die Köpfe der Neulenden, Hotelmanager riefen laut ihre Firmen, Angehörige drängten sich in den Angewonnenen und Stimmen miteinander Durcheinander. Herr von Jobra trank verbindlich: „Montanus? Wenn ich fragen darf — Montanuswerke in Breslau?“ Alexander ladte. „Ja und nein. Kommerzienrat Gerhard Montanus ist mein Onkel.“ „Sie kommen im Auftrag der Firma?“ „Nur als Privatmann, um mit ein wenig familiärem Sinn um die Rate nach zu lassen. Etwas hindern — vielleicht auch irgend etwas unternehmen. Noch liegt das alles im Dunkel.“ „Sie werden doch in der Gefandtschaft verbleiben?“ „Selbstverständlich gern.“ „Einen Augenblick überlegte Herr von Jobra.“ „Webrigens — es interessiert Sie sicher, recht bald einen Einblick in das Leben der Deutschen zu bekommen. Da hätten Sie Glück. Denn abends ist das hundertjährige Stiftungsfest des großen deutschen Klubs Germania — möchten Sie das mitmachen?“ „Aber gern.“ „Sie entschuldigen mich jetzt — vielleicht kommen Sie gegen zwölf Uhr auf der Gefandtschaft vorbei. Ich werde am Direktor Stenalin telefonieren, der ist im Vorstand.“ „Hi hier auf dem Schiff.“ „Kennen Sie ihn?“ „Nein, aber ich hatte das Glück, mit dem reizenben Fräulein Tochter fast allenabends tanzen zu dürfen.“



Großer Hallonen-Preis von Halle.

Hallonen-Preis von Halle. Die Dauerfahrt am Sonntag...

Ganz Mitteldeutschland trifft sich beim Länderkamp...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

Die Rennen werden am Sonntag...

25 Jahre Turnverein Germania Gr.-Krayna.

Das silberne Jubiläum seines Bestehens begeht am 6. und 7. Juni der Turnverein Germania in Gr.-Krayna...

D.M.H. Jugendvereinschaft von Mitteldeutschland.

Übermal ruit die beifriede Crisgruppe der D.M.H. die Jugend von Mitteldeutschland für den 21. Juni nach Halle an...

Stallflaß „Duer durchs Mansfelder Land“.

Am Tage der Großstallflaß, dem Tag von Werburg-Salle, findet im Bereiche des Saalegaus noch eine zweite gleichartige Veranstaltung statt...

Keine Handballspiele.

Wegen des am kommenden Sonntag stattfindenden Groß-Stallflaßes Werburg-Salle, finden keine Handballspiele statt...

Horn-Wippert dominieren bei den Abendrennen.

Reite-Unterhaltung bieten die zu ersterem Training der Nachwuchsreiter veranstalteten Abendrennen des Reitbahnvereins...

Hindenburg-Zug in Sobpogarten.

Der kommende Sonntag bedeutet einen der Höhepunkte des Jahres für die Bahn des Reichs- und Provinzialverbandes...

Der polnische Wolf.

Roman von Otto Schwerin. Copyright by C. Handmann, Nachholer, Halle.

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Die Kräfte waren sehr langsam im 15-Kilometertempo durch die alte Deutschlandstraße...

Auch im 60-Runden-Mannschaftsfahren erlangte der Mannschaff-Team-Bippert seine erste Konkurrenz...

Bereinswechsel.

Durch die in der letzten Zeit beabsichtigten Beschlüsse des hiesigen DSB, monach seine Jugend-Verbandsarbeit...

Kurze Sportklausur.

Die Kurzstreckenläuferin im August gelangene Bodenmann in Hildersheim...

Der Spanier Martinez, der feierlich in Valencia im Kampf um die Goldschlüssel...

Der Spanier Martinez, der feierlich in Valencia im Kampf um die Goldschlüssel...

Ämtliche Saalegau-Nachrichten.

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Ämtliche Saalegau-Nachrichten.

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Ämtliche Saalegau-Nachrichten.

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Herzliche Mitteilung. Am Montag, dem 1. Juni, um 20 Uhr findet im Restaurant „St. Nikolaus“ eine wichtige Jugendleiter-Versammlung statt...

Zeitungsausschnittliste für 3 Begebenheiten. 7. Juni 1931, vorm. ab 8 Uhr in Halle, 9er-Blatt...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Die Saalegauläufervereine, offen für jeden Deutschen, der im Saalegau seinen Wohnsitz hat...

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or other marginalia.



Der Binnensee als Heilfaktor.

Im Unterbewußtsein des Menschen ist die Schweiz als Hochgebirge charakterisiert. Ueber die ihm typischen Heilfaktoren, die durch die reine Luft, die größere Sonnennähe und Intensivität und die sportliche Betätigung des Bergsteigens und Kletterns bedingt sind, ein Wort zu sagen, erbringt sich. Für Luft ist weltbekannt und verbreitet. Hinter ihrem Ruf vermindert sogar ein wenig der Schweizerischen Heilbäder im einheitlichen Sinne, trotzdem ihre Zahl fast unüberschaubar und die von ihnen gebotenen Gesundheitsfaktoren, was chemische Zusammenlegung und Temperatur anbetrifft, so vielfältig sind, daß es kein Weltbad insofern Parallele gibt, das nicht in der Schweiz mindestens eine Parallele hätte. Die Einrichtungen vieler dieser, z. B. die Thermal-Schwimmbäder, sind vorbildlich für ähnliche Einrichtungen in der übrigen Welt geworden.

In den letzten Jahren ist eine dritte Kategorie der Kurmittel in der Schweiz in großer Folgerichtigkeit ausgebaut worden, die des Seebades, so daß die Schweiz nunmehr die Sentation des Strandbades hat mit allen seinen Schifften, weisem Sand, der zum träumenden Ausruhen loda, mit Strandräumen, die den schönsten Frauen der ganzen Kulturwelt reizvolle Umrahmung geben, mit musterhaftem Sprunggerät, mit hübschen anerkannter internationaler Wasserportkämpfer. Das alles angefügt der gemäßigten Schaffen und Zaden, der erziehn, schimmernden Firne, Hochgebirge und Strandaufenthalt in einem!

seinem Voranschreiten gen Norden gleichsam folgt, a denn ein wenig später sieht er zum längeren Verweilen an den Ufern des Genfer Sees ein. Die riesige Wasserfläche des „Leman“ strahlt die Sonnenstrahlen zurück und vervielfacht ihre Wirkung, so daß an seinen Nordhängen in Montreux, Vevey, Yvertois, Les Planches, Clarens, Reven, Kaufmann-Guch Neben ihr feuriges Blut als Freudenbringer und Gesundheitsförderer zur Verfügung stellen, einen „guten Tropfen“ liefern, der zwar verhältnismäßig wenig exportiert wird (weil er an Ort und Stelle aufgebraucht wird), aber den berühmten Gressens, deren Namen die internationalen Weinarten zieren, nicht nachsteht. Feigen- und Mandelbäume, Lorbeer, Magnolien und Zwergpalmen geben südlisches Gepräge einer Landschaft, die der hohe Wall der Berner Alpen vor rauhen Nordwinden schützt, die sich durch das Rhodnetal weit öffnen, um den lauen Lüften des Südens Zutritt zu gewähren. Länger noch als in der Südschweiz und auch denen noch erreichbar, die nicht „zur rechten Zeit“ ins Tein gehen konnten, halten sich hier die atmosphärischen und von selbst wirkenden Heilmittel bereit, die allen, die an Erkrankungen der Luftröhre leiden oder sich in der Bronchialerkrankung danach befinden, so segensvolle Erleichterung und Genesung bringen. Rheumatiser, denen die rauhe und feuchte Zeit des Ueberganges in unseren Breiten so peinvoll ist, finden am Schweizerischen Nordufer des Genfer Sees eine Zuflucht!

Denen, die ihre Erholung am Meere versetzen, gesunden nicht nur Wasser und Wellenschlag den Körper, sondern auch das Kommen und Gehen der Schiffe, das Verfolgen ihrer Namhafte bietet geistige Zerstreuung. Auch damit können Thuner und Briegenser See

aufwarten und die Frequenziffer des Interlaken Sees, oder richtiger gesagt, der beiden Häfen, steht, was Fahrgäste betrifft, denen der Seebäder nicht nach. Das große mondäne Publikum, das auf seiner Europafahrt in Hamburg, Bremen oder Southampton landet, schiffst sich mindestens einmal an einem der Seege aus, die in die blaugrünen Gewässer der beiden Seen hinausragen, über die oder an denen entlang eine der Hochstraßen führt, die Nord- und Südeuropa miteinander verbinden. Aber noch ein weiteres Moment der Entspannung liefert den Badegästen der ungesägten Strandorte beider Seen von Interlaken, Thun, Spiez, Oberhofen, Hilterfingen, Gunter Merigen, Bönigen, Wilderswil, Hiltwald, Giesbach der Schweizer „Ländendienst“: Die hübsche Bergderzeitigkeit, die es in der touristisch erschlossenen Welt gibt, Mönch, Eiger und Jungfrau, schauen hinein in den bunten, fröhlichen Baderbetrieb und ihr ewig wechselndes Spiel mit den Wolken und den Strahlen der Sonne kann an Abwechslung von keinem Programm eines Kur- oder Strandheaters übertroffen werden.

So oft man auch nach der Schweiz kommen mag, immer wieder wird man von der Vielgledigkeit des Vierwaldstätter Sees enttäuscht sein, die der Landschaft den großen Reichtum wechselnder Anblicke und Durchblicke verleiht. Sie ist aber auch von ungeheurer hydrotherapeutischer Bedeutung und ermöglicht die richtige Auswahl des Berg-Seebades nach jahreszeitbedingten Gesichtspunkten. Die Nordufer bieten klimatische Vorbedingungen, die denen südlischer Schweizer Seen nicht unähnlich sind. Im Frühjahr, also im Mai und Juni, gleichfalls im Herbst, im September und Oktober — die wenigsten wissen, wie schön gerade diese vier Monate

in der Schweiz sind, in denen man besonders gernlich betreut wird, weil der große internationale Fremdenstrom noch nicht eingeleitet hat oder schon abgeebigt ist — wird man daher Weggis, Verlau, Vignau und Brunnen bezwagt auffuchen, während sich die fühlenden Ausstrahlungen der warmen Wasserflüsse als Ausgleich der hochsommerlichen Hitze besonders am Südufer auswirken, also in Beckenried, Schriften-Birgenhof, Buchs und Schönen.

Besonders für Kinder, denen anstrengende Bergtouren noch nicht zugemutet werden können und die am Planschbette größere Freude haben, sind der annuigte Jäger-See und der Aegeri-See im forntigen und mindlichstigen Ageraltale besonders geeignet. Zeitlich befinden sich in Schönen, Heisenegg, Schönenbrunn und Unter-Aegeri neben Kurhäusern für Rheumalergien aller Art eine Anzahl vorzüglich geleiteter Kinderheime.

Auch die fast reiflos touristisch erschlossene Schweiz hat eine Anzahl von Jhdellen, die nach der Entdeckung durch den fremden Gast horten. Es ist bekannt, daß sich die Schweizer im Kanton Glarus gewissermaßen für sich selbst ein Wintergebiet geschaffen haben, auf dem alle Schwächen der Schweizer Landschaft vertrieben sind, an dem aber der eigentliche Fremdenstrom etwas vorbeigeht. Auf das Hydrographische übertragen, ist diese intime Schweizer Spezialität der Walefene, der an der Grenze von Glarus und St. Gallen liegt und aus dessen Nordufer die steilen Wände der Gharfirren an 1000 Meter emporkletten. Bezwoagt an seinen südlischen Ufern stehen als Hilfsmittel des natürlichen Kurens in Wasser und Freude Strandbäder und Hieronymaden reich zur Verfügung, besonders in Becken. Nicht nur Eisbadel und Seil gehören also zur Ausstattung einer Schweizer Heile, sondern auch der Schwimmanzug. Dr. U.



NUR NOCH DIE SCHWEIZ

Vorbildlich geführte Hotels, Sanatorien, Heilbäder. Ermäßigte Rundreise-Fahrkarten, Familien-Billette, Generalabonnements. Auskünfte, Prospekte, Hotelführer und Fahrkarten durch die Reiseagenturen und das Amtl. Reisebureau der Schweiz. Bundesbahnen, Berlin NW 7, U. d. Linden 57-58

Wallis

Größtes Alpengebiet für Sport und Touristik. Idealer Sommeraufenthalt. Ausgezeichnetes Klima mit den wenigsten Regentagen der Schweiz. — Strände und Luftkurorte in jeder Höhenlage von 400 bis 2200 Mtr

CHAMPERY 1055 m. Alpiner Sommerkurort. Hotels u. Chalets. Schwimmbad. Verkehrs-Bus. Tel. 41.

MONT-BLANC-GEBIET

Salvan, Marcoilles, Finhaut (900 bis 1300 m). Beliebte Sommerfrischen an der kühn angelegten, aussichtsreichen Trient-Schicht-Bahn, die das Rhodnetal (Simplon) mit Chamonix verbindet.

FINHAUT-GIETROZ 1237 m. Radio-act. Wass. Verk.-Büro.

LAC CHAMPEX 1470 m. Ideal Alpenkurort. Bad., Rad., Angelport. Sais. Mai-Okt.

AROLA 2000 m. Eisenbahnstation Sion. Grand-Hotel u. Kurhaus. Familie Spahr.

ZINAL 1680 m. Kurort. Tennis. Grand Hotel des Diablaux. Hotel Durand.

ST.-ULM 1650 m. im Val d'Ambiviers. Hotel Corvin.

LEUKERBAD 1411 m. Die wirkungsvollste Thermalwasser- u. Luftkurort in den Hochalpen. Hotel- und Bäderegesellschaft.

RIEDERALP 1900 m. Stat. Moreld. Kurkurbahn Hotel Riederalp. — Villa Cassal.

SIMPLON-KULM 2010 m. Hotel Bellevue. Die schönste Alpenstraße d. Schweiz.

SAAS-FEE 1800 m. U. M. Die Perle der Alpen. Restkl. Sommer- u. Winterkurort.

BRIG Touristischer Knotenpunkt für Bahn und Autos. Exkursionszentrum. Prospekt.

ZERMATT i. OBERWALLIS 1620 m. U. M. Hochalpiner Sommer- u. Winterkurort I. Ranges, im Herzen der höchsten Schweizer Alpen, am Fuße des Matterhorns, des Monte Rosa und des GORNERGRAT

3136 m. U. M. die höchstgelegene Bahn Europas unter freiem Himmel. Die weltberühmte Bergstrasse erschließt ein riesiges Panorama von mehr als 60 Gletschern. Benützt als einzigartige Zufahrt die transalpine **FURKA-OBERALP-BAHN**

BRIG — GLETSCH — ANDERMATT — DISENFI. Neue durchgehende Verbindung mit dem Glacier-Express, eine prächtige komfortable Fahrt von Gletscher zu Gletscher.

Wallis

RIFFELALP ob Zermatt (2237 m. U. M.). Hochalpiner Luftkurort. Inmitten prächtiger Arvenwälder, gegenüber d. „Matterhorn“. Tennis, Kur-Orchester, Unterhaltg. Bequem. Spazierwege. Seilers Hotel RIFFELALP, 320 Betten. Pens. v. Fr. 15.—

Genfer See

LAUSANNE — OUCHY

Gleichmäßigste Temperatur Mitteleuropas.

DER WEIßE LICH. Das schönste Privat-Strandbad.

MONTREUX. Der bevorzugte Aufenthaltsort am Genfer See. Kasino. Mod. Strandbad. Narisaneent. Ideales Ausgehzentrum. G. L. Caux, Rochers de Naye. Dir. Verb. mit Interlaken, mit der Montreux-Genève-Bahn. Schönste Route. Pullman-Wagen.

Berner Oberland

BERN die schönste heimelige Bundeshauptstadt in nördlich. Altstadtkern, reizvoll Umgebung und herrlichen Alpenblick. Zentrum f. Alpenläufe.

GIESSBACH Grand Hotel & Kurhaus. 716 E. W. Privathotel. Die Perle des Brunnensees. 800 m. Welthel. Wasserf. Drahtseilb. Strandbad.

JUNGFRAUGEBIET

INTERLAKEN (Kursaal, elegant. Schwimmbad). GRÜNDELWALD.

LAUTERBRUNNEN, MÜRREN, WENGEN, KL. SCHEDEGG — die alpinen Sommerfrischen. Durch 70 km Bergbahnen unter sich, mit SCHNIGGE PLATTE u. JUNGFRAUJOCH (3457 m) verbunden.

Berner Alpenbahn

Die **LÖTSCHBERGBAHN** führt in das Herz des **BERNER OBERLANDES** und durch die Berner Alpen ins Wallis und in die Südschweiz sowie nach Italien

Direkte Wagen ab Berlin, Dresden, Hamburg, Hannover, Frankfurt etc., nach Spiez u. Interlaken, Kandersteg, Brig, Stresa, Mailand etc.

KURORTE an der **LÖTSCHBERGBAHN**

Prospekte durch die örtlichen Verkehrsverne.

AESCHI Schöne Lage über dem Thunersee. Postautoverbindung mit Spiez. 200 Betten. Preis. 250 m. U. M.

KURHAUS BAD HEUSTRICH Schwebeliegen. 100 Betten.

NIESEN-KULM 2367 m

REICHENBACH-KIENTAL Postauto Kiental. 400 Betten. Hochromantisches Gebirgskurort. 950—1500 m.

FRUTIGEN 320 Betten. Sonnlige Lage. 830 m

BLAUSEE 50 Betten. 982 m

Zentral-Schweiz

VIERWALDSTÄTTER SEE UND SEINE BERGBAHNEN

Rig

Birgenstock
Brunnen-Morschach
Stansstad-Engelberg
Treib-Seelisberg
Gerschnalp-Trubsee (Engelberg)
Stanserhorn-Bahn
Pilatus

Hochinteressante Bahnfahrten — Wandervolle Rundfahrten. — Bestempfohlene Tages- und Halbtagesexkursionen.

WEGGIS u. VITZNAU die bevorzugten für Wasserport und Sommerplätze

BÜRGENSTOCK 900 m. U. M. — Golf
Schönster Luftkurort am Vierwaldstätter See

LUNGERN a. E. Bergtourern, Wassersport. Pens. 7-12 Fr. Prosp. Verkehrs-Büro.

Nord- und Ost-Schweiz

BASEL die schöne Stadt am Rhein
Ausgangspunkt für Schweizerreisen
Schweizer Mustermesse (alljährlich im April)

ZÜRICH die Metropole der Schweiz, der Ausgangspunkt für Schweizerreisen
Zurichjahr Endstation des „Rheinholdt Express“.

GRÜSCHSEE der lieblichste der Schweizerseen.

DOLDER (200 m) der Glanzspunkt des Zürichberges.

BRAUNWALD 1300 m. staubfrei — autofrei. Aussichtsterr. d. Glarn. Alp.

Graubünden

Das landschaftlich und klimatisch hervorragende **ALPENLAND DER 150 TÄLER**

in Höhenlagen von 200 bis 2100 m. U. M. bietet eine überaus reiche Auswahl an Sommerfrischen, Luftkurorten, Heilbädern, alpinen Seen- u. Bergstrandbädern u. Sportplätzen u. best. Unternehmungsmöglichkeit in jed. Preislage. Postionsort RM. — Sommerhotel für Graubünden kostenl. b. Schweiz. Verkehrs-Büro. Berlin, Reisebüros und Offizielles Verkehrs-Büro. Chur (Schweiz)

AROSA Das Sommer-Paradies — 1800 m. — Alpines Strandbad.

Süd-Schweiz

LUGANO Ideales Strandbad Lido
Juwel der oberitalienischen Seen

Seezucht.

Neues über Ernährung und Bekämpfung. Die Menschen, die sich vor der Seezucht be...

Die Ernährung der Seezucht hängt mit dem Gesundheitszustand aufs engste zusammen. Eng verknüpft mit den Seezuchtserien liegen auf beiden Seiten des Stoffes die Mangelkrankheiten...

Das Aufzucht der Seezucht erfordert den besten Zustand der Nahrung. Der Mensch ist mit anderen Tieren des Meereslebens in Beziehung...

Die reichliche Nahrung, die sich aus der Ernährung herab, daß die anfänglich oft große Zahl von Seezuchtserien auf einem Schiff nur wenigen...

Die Behandlung der Seezucht geht nach verschiedenen Gesichtspunkten vor. Die neuartigen Konstruktionen der großen Seezuchtserien...

Die Behandlung der Seezucht geht nach verschiedenen Gesichtspunkten vor. Die neuartigen Konstruktionen der großen Seezuchtserien...

durch Turnen, Schwimmen usw. erfolgen, sechste durch Leber, Epile, Nervenstörungen, die sich sehr gut behandeln lassen...

Behandlung der Seezucht mit Inhalation von Nadeln, Jodstein und Atropin wurde durch von Schmitz vorgeschlagen. Das Verfahren wurde neuerdings von Zammer ausgebaut...

Rollen Seezuchtserien?

Es ist eine vielbesprochene Meinung, daß Reizen zur See erheblich mehr Ausgaben beanspruchen als irgendwelche mit gleicher Bequemlichkeit ausgeführte Reizen zu Lande...

Offseebad Koserow auf Usedom.

Anfänger der Eröffnung der neuen Offseebad Koserow auf Usedom. Die neue Offseebad Koserow auf Usedom...

Offseebad Burg.

Am Ausbauge der Offseebad Burg liegt die zweitgrößte deutsche Bäderinsel Usedom. Die Insel ist 3 Quadratmeter groß mit ungefähr 12.000 Einwohnern...

benen die Insel belegen ist, der Seebarnheit und der Seebarnheit, beruhenden einen behäuflichen Wohlstand...

Offseebad Mürit.

Dieses modernistische Offseebad befindet in idealer Weise einen schönen breiten Strand mit einem herrlichen, weit ausgedehnten Waldgebiet...

In den nordischen Frühling.

Mit größerer Macht und Gewalt als bei uns tritt der Frühling in die nordische Nord- und Ostsee ein. Aus tiefem Schneewinter werden die Täler unter den Strahlen der von Tag zu Tag höher dem Himmel entgegenstrebenden und länger über dem Nordpol wehenden Sonne auf zu leben, bunten Leben...

Kennen Sie Bad Orb?

Die haben sicher schon davon gehört, daß mitten im Spätherbst ein frisches Orbe liegt, das mit einem Bad die vieler Kurorte gemindert ist. C. r. b. Sie haben vielleicht schon einmal einen schönen Mittags dort verbracht, haben, als sie nach dem Baden in die Kurorte gekommen, hier müde und müder bekommen, nicht für Stunden, sondern für Wochen...

schwächen. Sie können die blumigen Seebarnheiten mit den nurendlichen Fortschritten nicht verpassen. Wenn im Frühling das leuchtende Grün auf das Auge aufkommt, das von dem dunklen Hintergrund der Wälder umrahmt, feine Kontraste zaubert...

Stenburgen (Ost).

Wenn der Winter fortgeritten ist, kommt die bevorstehende Lage Stenburgen vor vollster Entfaltung. Es ist nicht nur von bunten ersten Baumblüten umgibt. Ueber die Höhen ziehen sich alte hohe Waldenbüsche; die Waldlässe folgen dem Lauf der Talle und fließen in den umgebenden Höhen empor...

Herzbad Reiner.

Dieser klimatische, malerische Gebirgsort mit seinen herrlichen Hochalpenquellen und reichen Moorlagern, die sich durch hohe Abstrahlung auszeichnen, bewirkt schon dadurch eine außerordentlich wirksame Heilung...

Pistyanuro DAS RHEUMABAD DER WELT. 3 Kreise der Gesellschaft genießen die Annehmlichkeiten der mit den Schlammbädern verbundenen Kuranstalten. (Fließ. Wasser, Zentralheizung, Diätkost, Zander.) Die Urkraft der heißen Thermen bewirkt die bekannten Erfolge bei Rheuma, Gicht, Ischias, Exsudaten, Mildes Waagralklima, Tennis, Golf, deutsches Theater, Auskunft und Anträge auf Pauschalkuren. PISTYANURO M. Jaeckel, Halle, Saarländstr. 1, Tel. 29577

Staatl. Bad epeberg Lippe Teuroburger Wale Rheuma, Gicht, Herz-, Nerven- u. Frauenbad Inhalatorium Pauschalkuren. Das Reizen haben Sie? Sie können vor Schmerzen kaum die Gelenke bewegen? Medizin, Einreibung, Tabletten haben nicht geholfen? Ja, aber warum machen Sie denn da nicht eine ordentliche Wadefur mit den weiderrichteten, bei Rheuma fast unheilbar heilenden Köhrigen heißen Sandbädern? Oder wollen Sie warten bis die Gelenke steif sind? Schließen Sie heute noch an die Kurverwaltung Bad Köhrig i. Thür., wir geben Pauschalkuren ab RM. 180.-

Herzheilbad Altheide. Neu erhaltene natürliche kohlen-saure Stahl-Sprudel von außerordentlich hoher Ergiebigkeit. Mineral-Moorbad, Hydro- und Elektrotherapie. - Neuzeitliche Kur- und Badehäuser. - Behagliche Wohnungen gute Pensionen zu mäßigen Preisen. Pauschalkuren 20 Aerzte Sanatorium Bad Altheide. Chefarzt Prof. Dr. Ernst Neisser, bisher Stettin. Klimatisch gezielte Kuranstalt für Herz- und Gefäßleiden. - Kurhaus Bad Altheide Sprudel- und Moorbad im Hause. - Alle Zimmer mit Heißem Wasser, einige mit elektrischer Beleuchtung. - Altheide Herz-Diät ohne Preisausschlag. Prospekt kostenlos durch die Badverwaltung Altheide

conradshof. 550 Meter ü. d. M. Hotel und Pension. Bequeme Lage, sonnig u. staubfrei an den Waldwegen des Südhanges Ruhiges u. vornehmes Haus. Mäßige Preise. Anerkannt erstklassige Küche. Idealer Aufenthalt für Erholungsentscheidungen.

Heiße Sandbäder Bad Köstritz. Ferien am Neckar. Metropole des schwäbisch-fränkischen Unterlandes. Erste Weinbaudstadt Württembergs. Berühmte Klösterliche Parkhaus mit Kunst- u. Historische Baudenkmale (Königs, Götz u. Verliebten). Sonderquartier für Ausländer in der romantischen Umgebung. Neckartal, Ausgangspunkt der Neckardampfschiffahrt. Auskünfte und Prospekt durch den Verkehrsverein Hellbronn E. V., Bahnhofstr. 4, Telefon 3881.

BADGASTEIN „DER KAISERHOF“ Hotel allerersten Ranges. Schönste, ruhigste u. sonnigste Lage an d. Kaiserpromenade. Gleiche Leitung: Hotel Habsburgerhof Haus erste. Ranges an der Kaiserpromenade

Sonnige Ferientage. Erholung, Abwechslung dabei Billigkeit bei anerkannt bester Organisation im Amst. Baden ILF-Gesellschaft. Unsere nächsten Sonderreisen: Billige Ferien-Fahrt am 10. Juli und 26. August. Reise nach Venedig, München, Dresden 197. Venedig-Ragusa 27. Sept. bis 10. Okt. 266.- Einmalige Große Nordlandfahrt am 5. August bis 16. August 145.-

Heilbronn am Neckar. Metropole des schwäbisch-fränkischen Unterlandes. Erste Weinbaudstadt Württembergs. Berühmte Klösterliche Parkhaus mit Kunst- u. Historische Baudenkmale (Königs, Götz u. Verliebten). Sonderquartier für Ausländer in der romantischen Umgebung. Neckartal, Ausgangspunkt der Neckardampfschiffahrt. Auskünfte und Prospekt durch den Verkehrsverein Hellbronn E. V., Bahnhofstr. 4, Telefon 3881. Eberbach am Neckar. Aelterliches Städtchen inmitten walreicher Berge, bestes Standort für Neckar- und Odendaltdouren. Herrlicher Sommeraufenthalt. Wassersport, Strandbad, ausgezeichnete Hotels u. Pensionen. Näheres durch den Verkehrsverein. Neckarzimmern (Burg Hornberg). Beliebter Sommeraufenthalt mit herrlicher, waldreicher Umgebung. Fluß-, Wannen- und Strandbäder. Gute Pensionen bei sehr mäßigen Preisen. Auch Privatimm. Prospekt u. Auskunft durch das Bürgermeisteramt. Auskünfte durch das Reisebüro der Soale-Zeitung.

Bad Ester Preisabbau Pauschalkuren. Prospekt Nr. 77 u. Pauschalkuren von RM. 240.- an durch Badedirektion.

Schick gegen schiefen Rücken, Rheuma, Gicht, Frauenleiden. Vollbäder, Teilbäder, - Städtische Kuranstalt - Heilung in schwerigsten Fällen - Keine Kurlaxe - Näheres Werbeschrift - Badeverwaltung Nordseebad Wilhelmshaven. Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt urn:nbn:de:gbv:3:1-848334-193105301/fragment/page=0022



Bäder Mitteldeutschlands.

Nicht nur Ergebirge und Thüringer Wald, nicht nur Harz und Sächsische Schweiz bergen Erte, noch der Harz hat erholende Erte...

wurde eine neue Seebadeanlage mit 100 Bädern und Wasserleitung angelegt.

Das auf dem Gelände an der Eisenbahnung gelegene Nordseebad...

Wut auf Föhr.

In Wut auf Föhr, der so idyllisch gelegenen Nordsee, findet der anprunselnde Sommer die verdiente Vergeltung...

abgegeben. Auf leichtathletischen Gebieten treten die Triebster und fieberhaften Weller an...

Rund um die Dornachquelle.

In der Mitte des veranagerten Jahres ist in vielen Bädern wieder eine ansehnliche Ausbaurarbeit...



Bad Wimpfen.

Wut auf Föhr hat den Vorteil, einen kilometerweit langgestreckten Strand zu besitzen...

Zu erreichen ist Wut auf Föhr von fast allen anderen Küstenorten...

Der Meeresklima für die allensidische Dornach in Bad Cister, die mit der Einwirkung des Nordostens...

Herzbad Altheide.

Das Herzbad Altheide, dem man wegen seiner herrlichen Aussicht, seiner erholungsreichen Anlagen...

Bad Byrnost.

hat einen neuen Prospekt herausgebracht, der den besten Eindruck vermittelt...

In den letzten Wochen ist es noch gelungen, eine Reihe weiterer Gärten dem Park anzuschließen...

Durch die neuen Gärten wurde aber auch eine sehr glückliche Verbindung geschaffen...

Dieser im Innern vollkommene Aufschwung brachte sich auch in folgenden Jahren...

Wichtigste wurde das Dornachbad namentlich bei Stauarbeiten der Ammergebirge...

Schierke (Harz).

In diesem von allen Seiten erreichbaren Ort gilt es als der lieblichsten und lebendigsten Kurort...

Harz-Sommerurlaubstättchen. schöne Umgebung, ruhiges Haus, gute Verpflegung...

Wo verbringe ich meine Ferien? in Stöberitz (Südharz) bei Unverferth's. Volle Pension 4.50 Mk...

Pension Karl Unverferth. 2. Erholungs- und Wohlfühlort...

Wohnungen für Erholung. findende Ehepaare, auch Einzelsommer für allein...

Besucht Osterode/Harz und seine Goselettsperre. AUSKUNFT durch VERKEHRSVEREIN...

Pension Helm. Erholungs- und Wohlfühlort...

Bad Suderode (Ostharz). Fremdenheim der anhalt. Frauenhilfe...

Besucht den Höhen-Luftkurort Lautenthal. Moderne Freibadanlage...

Pension Helm. Erholungs- und Wohlfühlort...

Möbliertes Zimmer. 500 m, beliebter Luftkurort...

Wieda (Südharz). Hotel Stadt Braunschweig. Pension RM. 4.50 Tel. 56.

Wieda (Südharz). Hotel Stadt Braunschweig. Pension RM. 4.50 Tel. 56.

Wieda (Südharz). Hotel Stadt Braunschweig. Pension RM. 4.50 Tel. 56.

Advertisement for 'Besucht den Harz' featuring various resorts like Benneckenstein, Helmkehe, Ostharz, Ballenstedt, Blankenburg, Gernrode, Bad Suderode, Friedrichsbrunn, Stadtenberg, Wieda, and Stolberg.

Frühling in Wiesbaden

Hervorragende Veranstaltungen im Kurhaus und in den beiden Staatstheatern
Golf, Tennis und andere Sportarten

Weltberühmte Kodsalthermen 65,7°C Beste Heilerfolge bei Rheuma und Gicht

Stoffwechselliden, Nerven-Krankheiten, Erkrankung der Atmungs- und Verdauungsorgane - Wiesbadener Kurkürt

Bevorzugt als Wohnort - Töchterpensionate

Hotelverzeichnis (8000 Betten) durch das Stadt. Verkehrsamt und die Reisebüros. Unterkunft auch für bescheidenste Ansprüche. Brunnen- und Pastillen-Versand

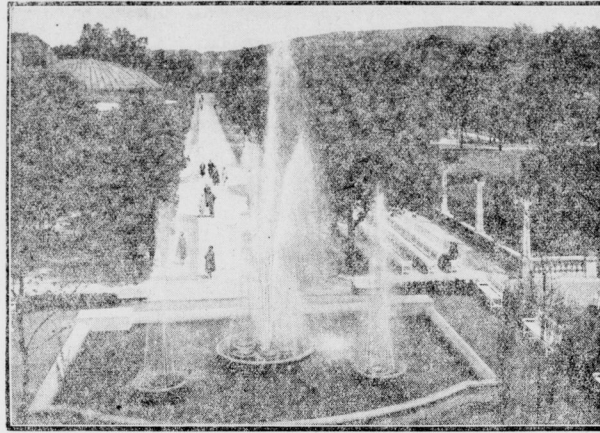
Das Bad für den zeitgemäßen Menschen.

Eines der wenigen fortschrittlichen Dampfbäder des neuen Jahrhunderts ist der Zug nach anderer Einseitigkeit und Unausgewogenheit des privaten Lebens und die wieder erwachende Freude an der freien Natur und ihren unerschöpflichen Reizen. Bäder man heute ins Bad, so will man nicht repräsentieren, sondern die glückliche Freiheit einiger Ferienwochen mehr innerlich und ohne den Zwang und der Aufmerksamkeit überbelebter gesellschaftlicher Verpflichtung genießen. Diese neue einfache Linie der Lebensführung braucht deshalb durchaus nicht in eine veraltete Primitivität zurückzuführen. Im Gegenteil, sie ist am besten vertreten durch eine Haltung zu zeigen und weiter zu verfolgen.

Es gibt in der Tat eine Reihe deutscher Bäder, welche dieser Einnichtung wesentlich entsprechen. Sie verbinden in glücklicher Weise Sommerfrische und Seebad, sein helles und abgeklärtes Leben mehr auf einem Kurort, sondern organische und bewusste Verbundenheit mit der umgebenden Landschaft. Dem Kurort wird es leicht gemacht, aus nächster Nähe die Freiheit und Weite der Landschaft, sowie das tiefbedeutende Leben der Natur zu fühlen und beschaulichen Stunden für sich zu genießen.

Ein Bad, das die beschriebenen Wesenszüge in idealer Weise vereinigt, ist Bad Salzungen am Teutoburger Walde. Man findet dort eine heitere Juwelenstadt des Lebens, vollendetes Stadtbild und eine Fülle von geistigen Genüssen. Das ganze Bad, eine freundliche und gepflegte Siedlung, mit dem großen, artgerecht beschriebenen Kurpark und anspruchsvollen Terrassenanlagen, strahlt eine bezaubernde Harmonie aus. Man kann die Wärme der Menschen finden oder meiden, wie es einem gefällt. Es bieten sich die vielfältigsten Möglichkeiten zu Ausflügen in eine edle deutsche Mittelgebirgs-Landschaft und ihren sagenberühmten Stätten: dem Hermannsdenkmal, der alten Heiden, Zeinberg und anderen altertümlichen Höhlenorten, sowie nach dem reizvollen Siegergebirge. Neben den schönsten Konzerten der Kapelle eine Fülle von sonstigen künstlerischen Genüssen, wie man sie in einem großen Bad zu erwarten pflegt. Verhört ob ihrer reizend naturwarmen Thermal- sowie Sulfidquellen Bad Salzungen bei Herzleiden und

Rheuma, sowie Nervenkrankheiten, für Erkrankung der Luftröhre nicht das neuebaute Inhalatorium zur Verfügung, welches auch pneumatische Kammern enthält. Der neue schöne Prospekt von Bad Salzungen mit zahl-



Bad Salzungen, Leuchtbrunnen im Kurpark.

Meeresrauschen.

Wie ewig ist das Meer, wie vielfältig sein Wesen in der unigen Durchdringung von Land und Wasser! In wieviel verschiedenen Stimmungen können wir das Meer erleben! Erleben das in es, was nötig ist, wenn man die Größe des Meeres erkennen will oder das Nautische des Windes, der darüber hinweg, verziehen möchte.

Nicht nur sich freuen an all diesem Wunderbaren, sondern sich hinein denken, sich hinein versetzen mit allem räumlich, wunderbar harmonisch in der Wiederholung der Bewegungen. Wenn keine Brandungswellen, schnell

folgend, an den hellen Strand Spitzenräume zeichnen oder Wellenberge sich in grünlich-schillernden Mäandern überziehen. Gibt es einen erhabeneren, friedlicheren Anblick als das hohe, unbegrenzte Meer, wenn es seine tauend blühenden Kronen aufweist, sie wieder verfließen läßt, um sie in noch größerer Glanz und voll ungeschwäteter Weisheit abermals aufzuheben zu lassen?

Der Wind... Er kommt und alles schwingt und biegt sich im gleichen unendlichen Rhythmus, in dem der Kosmos in Sphären fließt. Er streift er leise über das Blauen und Berden himmel, dann tanzen die Blüten am Meeresufer, salbete Zweige fressen und beugen sich in gleichem Takt.

Die großen Meere schwingen nur manchmal mit oder wenn der Sturm kommt und sie in seine rauhen Arme nimmt, nach einer brandenden, lauten Melodie. Schließlich dacht sich alles Jarte, seine und erhebt vor der Gewalt des tosenden Meeres!

Über all diesem die Himmelsstirne, die Wellen! Da eilt eine vom Sturm schief über weichen Grund schwebender Ballen und stetig drängt eine Kurve über hohen Schmettern nach. Und wieder tanzen, wie eine zum Altar tretende Priesterin, bewegt sie sich vorwärts und alle Wellen-Rollen verfallen in denselben fetterlichen Schritt.

Meer - ewig ist es wie Gott ewig flinkt seine Melodie ins Licht, in die Sonne. Ewig ist sein Lied in tausend vielfältigen Sirophen.

Sellin (Rügen).

Der Bau der großen Selliner Sporthalle schreitet rüstig vorwärts, da bei der Arbeit Leute toteslos mithelfen, während die Gemeinde die Zimmerleute und das gesamte Material stellt. Die Halle wird ein wichtiger, schöner Bau mit Zeilenpavillon und hohen Türmen. Für hochbestimmte Bade- und Seebäder werden sich im Sommer also viele turnerische Möglichkeiten ergeben.

Saßnitz auf Rügen.

das bekanntlich unter den Einwirkungen der winterlichen See und der Stürme in jedem Jahr für seinen Strand zu leiden hat, hat jetzt eine Staßnitz zwischen Badefstrand und See aufgeführt, die bereits eine Länge von 135 Metern, von der Seebrücke bis zum Ende des Damendammes, erreicht hat. Die Bad ist mit einem, aus Kiefernholz bestehenden Saßnitz abgedeckt, um jeden Unfallgefall durch Verletzung auszuweichen. Die Nordküste mit ihren gewaltigen Wellen können also in Zukunft den schönen Strand nicht fortzuziehen. Durch diese Anlage, die sich keineswegs von irgendeinem natürlichen Strand unterscheidet, wird den Kurgästen der Aufenthalt am Badefstrand angenehmer werden, da die Gäste ihre Strandbargen bei genügender Sandtiefe bauen können.

Kammer in den Dolomiten!
KARERSEE (Carezza al Lago)
 1670 m ü. M.
 Ideal f. Ruhe u. Erholung, Wanderung u. Ausflüge. - Golf.
KARERSEE-HOTEL
 Erstklassiges Alpenhotel, wohnlich u. gediegen.
 Pension Mk. 11.- bis 15.50 - Juli, August 20% mehr.
 Auskunft erteilt: E. ROHR, Direktor.

Örtschach am Wörthersee
 Kärnten - Oesterreich
 Deutsche Riviera
 Idealer Erholungsaufenthalt
Mark-Hotel
 Auf einer Halbinsel inmitten von Park- und Waldanlagen, 8 Häuser mit 250 Zimmern, Fließwasser, Privatbäder, Strandbad, Boote, Tennis, Golf, Tanz, Konzerte, Vollpension, Mai, Juni, Sept. Mk. 6.50 b. 13.00, Juli, Aug. Mk. 8.20 b. 21.20 incl. Seebad, Prospekt im Reisebüro d. Saale-Ztg. u. durch d. Direktoren

Wyk auf FÖHR Nordseebad
 Pensionspreis von 5.- Mk an

DEUTSCHES NORDSEEBAD
Büsum
 Babst, I. Holz, Grüner Strand, Wattenlauer, Baden size 1. See, Sonnen- u. Luftplätze, Warmbad, Sport, Kurmusik, Pensionen ab 10.50 u. 4.50 RM an, Auskunft u. Führer umsonst durch die Badeverwaltung Feinr. 213

BAD ORB
 IM SPESART
 Das aufblühende Heilbad für Herz, Gefäße, Rheuma, Magen, Darm u. Leber in reizender Lage, mit vorzüglich mildem Klima und drei an Kohlenäsuren überreichen radioaktiven Sprudeln. Abgesturzte Bäderkuren, Trink- und Inhalationskuren.
 Direkter Versand der Martinusquelle zu Hausrinkuren.
 Reiseweg: Von Wächtersbach (D)-Zugstation der direkten Strecke Kerbe - Frankfurt a. M.) in 15 Minuten.
 Verlangen Sie kostenlosen Prospekt durch die Kurdirektion

Jodbad Tölz
 700 m ü. d. M. im Zentrum der bayerischen Alpen in landschaftlich und klimatisch bevorzugter Lage, neuen Bithochdruck, Aderverkalkung und Frauenleiden. Auskult und Prospekt durch den Kurverein.

Badgastein
 Kurhaus Sonnenhof u. Tannenbad, drei wöchentlich, Pauschal-Kuren, Thermalbäder 1. Hause, April - Mai 2400 RM, Adresse Badgastein, Sonnenhof.

Gölling
 Luttkurort „Pension Cecilia“
 Schnellzugstation, Bahnstunde von Salzburg 35 Beuten, ruhig, Lage an sch. Luft, Golf, neu, hyg. möbl. Speisecorridor 1. Class, Liegestuhl, Hochgebirgsausicht, Bad, Leug, Elteressenhöhl., Salzach, Gölling, Wasserfälle, nahe Königssee, Pens.: Vors. 7-8 Hochs, 8-9 S. Wiener Küche, fachm. geleit., Prosp. Bild. auf Verl. Bes. K. Schmidt.

Posta (Süd. Schweiz)
 Herrn, Dietrich, Galt, Volla, u. Sohn, Ethe- rion gel., empf. sich bei gebr. Schriftst., als Pensionäus, Solle Pens. m. Zim. je Tag 3.75 Mk. Et. St., Verpfl. gut u. reichl., gr. Ferien 25 Bln. Aufst. Dampfstation, Solis, Bahnh. Pizna. Fernspr.: 678 Pizna.

Quaestenberg bei Bennungen (Naturschutzgebiet)
 Berühmt d. Sagen, Höhlen, Naturwunder u. romantische Schönheit. Preiswerte gernbesuchte Sommerfrische. Lohende Wochenendaufahrt. Sonntag: 10.00 Uhr. Kurhaus, Gast- u. Pensionshaus Herlich

Deubach bei Eilenach.
 die soviel befeuchte blühende Sommerfrische. Herrn, Landhaus, elegante Zimmer, Balkon, Veranda, Zentralheizung, dir. am Bad, Eigenheide. Ehen Wärenten, 15 Min. von Station Gönau (Korfl).

NORDFRIESLANDS SEEBÄDER

KAMPEN (SYLT) SCHLESWIG-HOLSTEIN
 WENNINGSTEDT (SYLT) NIEBULL
 WESTERLAND (SYLT) DAREBÜLL
 WYK (FÖHR)
 NORDDORF (AMRUM) AMRUM
 WITTDÜN (AMRUM) GARDING
 ST. PETER-ORDING TONKING
 HEIDE
 BÜSUM
 HELGOLAND
 CUXHAVEN
 DUDDEN
 WILHELMSHAVEN
 BREMERHAVEN
 HAMBURG
 BREMEN
 SEE-VERBINDUNG MIT DEN DAMPFERN DER HAPAG-SEEBÄDERDIENST G.M.B.H. HAMBURG
 NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN
 PROSPEKTE DURCH BADEVERWALTUNG U. REISEBÜROS

Kurhaus-Hotel
 das führende Haus in Regie der Kurverwaltung

Blankenhain i. Thür.
Nervn-, Innere-, Stoffwechsel-Kranke.
Prospekt frei. Mäßige Preise. Dr. Diez

Luftkurort Georgenthal
im Thür. Wald
7dealy Schwimmbad am Wald
Prospekte durch die Kurverwaltung

Galbwirldhaft zur Sektellerei
Grenzberg a. d. Unstrut, Grenzaufl. 167.
Zerpfant all. Zerstücken u. Stimmobliegen,
empfindt seine Zerkatation, großen Gärten
und Steinanlagen, 10000 qm für Vereine
und Clubs. Stille und warme Speifen in
allen Preislagen zu jeder Tageszeit in an-
gelegener Gasse. Gute, preiswerte Sekt,
Bier und alkoholfreie Getränke.
Seit Jahren steht zur Benutzung.
Dr. Ehrenberg, Wlgl. d. H. D. M. G. u. B. S. M.

Tabarz
Vielbesuchter Erholungs-
ort in einem der schön-
sten Täler des Thüringer
Waldes. Gute u. preis-
werte Unterkunft in mehr als
100 Landhäusern und
Hotels. Großes Schwim-
bad. Elektr. Bahn ab Gotha

Luftkurort Rastenberg
(Thüringen), Kreis Weimar, Herrlicher Wald,
schönes Wald-Schwimmbad 5000 qm.
Bergluft. Ermittelte Kurorte. Wertgeschätzten
durch die städtische Kurverwaltung.

Manebach
Luftkurort u. Sommerfrische 555-800 m. Ein Gebirgsdüll
im herrl. Himmal. Goethe-Erinnerg. Umittelb. u. zentr. Lage zu
all. Goethestäd. Unbegr. Ausflugszmögl. Spez. reine Luft, kein
Fabrikrauch. Hier findet der Großstädter die nötige
Erholung! Prosp. durch Kurverwaltung. Tel. Ilmenau 5260.

Hotel „Zur schönen Aussicht“
Das altbekannte gutbürgerliche
Hotel, ruhige Lage nahe am Hochwald, Stahlfreier Garten m.
herrl. Ausblick. Liegestühle. Bezahl. Zimmer u. G. wass. Ab-
flüsse. Volle Pension, Vorkü. Verpflgung. Mäß. Preise.
Prospekte kostenlos. Für Vereins-Ausflüge bestens empföhl.
Telephon: Ilmenau 2103.

Gasthaus u. Pension Moosbuch Beliebte Sommerfrische, direkt
schön. Frdl. Zimmer. Redh. gute Verpflgung. Solide Preise.
Auto l. Hause. Prosp. frei. Tel. Ilmenau 2764. Bes. M. Schilling.

Gasthof u. Café Himmal Bes. Edm. Bufe. Tel. Ilmenau 2077.
Angehe. Fremdenz. Anerkant. bürgerl. Küche. Eig. Fleischer.
Autogarage. Liegewiese. Parkfakt. l. Vereine u. Schulen.

Wilhelmshöhe Gast- u. Pensionshaus.
Direkt am Walde, Mäßige
Preise, gute Küche. Tel. Ilmenau 2721. Besitzer: K. Remig.

Empfehlenswerte Ausflugsorte

Oberhof (800-1000 m). Der höchstgelegene Luftkurort
des Thüringer Waldes. Orangestrigte Wald-
luft. In unmittelb. Nähe des sagenumwobenen Rennsteigs

Haus Erika
und
Villa Johanna
Telephon
Oberhof 262.
Direkt am Walde, in ruhiger staubfreier Lage. Großer Garten,
sonnige Liegewiese vorhanden. Behagliche Zimmer mit Pension
1-4 Personen, auch ohne Pension. Für erholungsbedürftige Herz-
und Nervenkrankte besonders zu empfehlen. Neue Bewirtschaftung.

Schillings Hotel u. Pension
Ganz nahe am Walde gelegen, für Touristen und Ausflüger
besonders geeignet. Zimmer von 1,50 M. an. Bekannt gute Küche
während des ganzen Jahres. Wagen am Bahnhof. Telefon 314.

**Konditorei
HOFMANN**
Konzert-Kaffee - Pension
Gut bürgerliche Küche

Oberhof, Haus A. Kraußer 36
Freundl. Zimmer. Liegewiese. Bestempfohlenes Haus.
Mit und ohne Verpflgung. Mäßige Preise.

Stadtilm
Gast- u. Pensionshaus „Goldener Stern“
am Markt. Bes. Simon Weber.
Behagliche Zimmer mit und ohne Pen-
sion, groß. Saal, freundl. Restaurations-
räume. Gefüllte Biere und Weine.
Beste Verpflgung.

Luftkurort Blankenhain (Thüringen)
Am Reichs-Ehrenhain-Gelän-
de, 18 km süd. Weimar. Ausge-
zeichnete Waldungen. Freibad. Bil-
liger Aufenthalt. Zimmer v. M. 1,20
an. Keine Fremdenabgaben.
Auskunft Verkehrsverein.

EIGERSBURG
IM THÜRINGER WALD HOHE 550-800M
LUFTKURORT UND
SOMMERFRISCHE
PROSPEKTE DURCH DIE
KURVERWALTUNG

Schwarzburg
„Die Perle Thüringens“
Erdk. Familienhaus idyll. Waldlage auf
dem Schloßplatz, berühmte Aussichtsterrass.,
Tropfenküche. Beste Verpflgung. Pens.
7-10 M. Dampfheizung, u. Wasser, Garagen,
Gesellsch.-Veranstalt. Prospekte.
H. Zepernick. Telefon Schwarzburg 4

**Jeder einmal im Jahr in Möllers Hotel-Kurhaus
Thüringer Hof**
Schwarzburg
„Die Perle Thüringens“
Erdk. Familienhaus idyll. Waldlage auf
dem Schloßplatz, berühmte Aussichtsterrass.,
Tropfenküche. Beste Verpflgung. Pens.
7-10 M. Dampfheizung, u. Wasser, Garagen,
Gesellsch.-Veranstalt. Prospekte.
H. Zepernick. Telefon Schwarzburg 4

Luftenthal (Thüringen)
Ganz better, herrlich mittel im Walde ge-
legen, bietet gute Unterkunft bei bester Ver-
pflgung zu billigen Preisen. Ausflugs-
Auskunft gibt gern bei Prof. Dr. Schindler.

RUDOLSTADT 195 m
Schöner Gegen Thüringen, bis an die Stadt-
grenzen Wald, viele Seebäderanlagen, idyll.
Einlagen.

Forsithaus Marienturm
b. Rudolstadt (Thür.). Idyllische Sommer-
frische direkt im Walde gelegen.
Pension von 4.- RM. an.

Zum Schlüsselgrund
Bes. Fried. Pledler. Ruf Neustadt-Orla 428
Herrlich gegenüber dem Schloß gelegen. Pension
3.- M. einsech. Bedienung. Eig. Landwirtschaft
u. Forellen-Fischerei. Bad l. Hause. Auskun-
ft kostenlos. Tankstelle. Treffpunkt sämtl.
Vereine und Touristen. Haltestelle d. Postkri-
tischen Neustadt-Orla-stadtrda.

**FRANKENHAIN
bei Oberhof in Thüringen**
5-100 m. Ruhig, ruhig und staubfrei. Ruhige, netze-
freie Lage, mildes Klima, ostwindfreie Luft.
Waldschloß mit schönem Ausblick
Freibad, Bahn- und Autoverbindungen

Pension Bergfried
7 m. v. Bahnhof, sonnig u. ruhig gelegen,
gute Zimmer mit Fernblick, Bad, Liege-
stühle. Anerkannt vorzügliche Küche
Pension April Mai 4.-, Juni/August
4,50 RM. Prospekt. Arthur Metz.

**1281 Seit 650 Jahren heilt
Bad Warmbrunn**
Rheuma
Gicht-Ischias
Nerven-Haut- u.
Frauenleiden

Kurmittelheim Oberhof
im Thüringer Wald. Tambacherstr. 116. Telefon 285
Ruhige u. staubfreie Südlage (850 m ü. d. M.). In-
dividuell. Erholungsanfehlalt u. Ursprüngl. Auf-
nahme. Diät aller Ernährungsrichtungen. Sämtl.
mod. Kurbilder u. Massagen. Luftbad in Liegehalle.
Garten u. Liegewiese. Gesundes Klima, ausgedehnte
Wälder. Mäß. Preise. Garage. Auskunft freil.

Villa Nix oberhof (Thür.)
Bekannt gutes Haus in ruhiger, staubfreier
Seitenstraße - Sonnige Lage - Bäder - Zentr-
alheizung - Mäßige Preise - Gute Küche
Touristenzimmer - Wochenend-Aufenthalt,
Ferienruf 274 Besitzer H. Schlegel

**100 Jahre Heilquelle in
Bad Godes-
Wendorf**
bewährt bei
Katarhen, Asthma, Rheuma
Skrofuloze, Rachitis
- Bäder, Inhalationen
- pneumatische Kammern,
fangobehandlung -
Verbilligte Mittelstands-Daustalkuren

RUINE ROTHENBURG
die Perle l. Naturfreunde im Kyffh.-Gebirge in 400 m Höhe
Neben dem Kyffhäuser die zwei historische Stätte
der Barbarossa-Sage; dabei der Bismackturm
der Vereine deutscher Studenten mit Gefallen-
denkmal. Mitten im Hochwald gelegen, Anfahr-
t bis zur Wirtschalt. Anerkannt preiswerte Ober-
nachtung (25 Betten) und Verpflgung. Fernruf
Rölla 406. Autogeländ. Tankstelle. Bahnhalt. Berge-
keilbau. Nur 4 Kilometer v. Kyffhäuser entfernt.
GONTER REINECKE, BURGWIRT

FINSTERBERGEN Thür. Wald 500-710 m hoch
Einmaligste Höhenkurort
Hier findet **U. Erholung**
Mäßige Preise - Lohndenes Ausflugsgebiet
Schwimmbad - Regelm. Autobusverbindung ab Bahnhalt
Prospekte in den Reisebüros und der Kurverwaltung

Restaurant u. Pension Waldschloßchen
direkt am Hochwald. Umittelb. b. Schwimmbad. Gute u. preis-
werte Verpflgung. Pensionpreis 4,50. Fernr. 437. Bes. Karl Moos

Serienaufenthalt
in herrlicher maldericher Gegen b. ruhigen
Sonne, idyll. sonnige Zimmer, gute preis-
werte Verpflgung. Anton Möller in Weimar,
Thüringer Wald, Höhenluftkurort.

**Befragen Sie Ihren Arzt:
Schwefelbad Langensalza - Thüringen**
ist besonders angezeigt bei:
Innere, Gicht, Ischias, Zucker-
krankheit, Leber- und Gallen-
leiden, Nerven- und Frauen-
krankheiten, Bluthochdruck, etc.
Prosp. d. d. Städt. Baderverwaltung.

**Diesen Sommer
nach
FRIEDRICHRODA**
im Thüringer Wald
Prosp. durch d. Kurverwaltung u. Reisebüros

Brotrode am Inselberg
Postauto: Linie Friedrichroda - Brottro-
de. Bad Liebenstein. Beliebte
Sommerfrische, mäßige Preise, keine
Kurtaxe.
Prospekt und Auskunft Verkehrsverein.

Bad Schmiedeberg
Bez. Halle
Städt. Eismeerbad über
5 Jahre bewahrt
Bel. Rheuma, Gicht,
Ischias, Frauenleiden
Kurzzeit April bis November
Prospekt A durch
Städtische Baderverwaltung.

**Brotrode am Inselberg
„Zur guten Quelle“**
Neuz. Gast- u. Pensionshaus mit l.
Wasser, freundl. Fremdenz. in Aus-
sicht nach den Bergen für längeren
Sommeraufenthalt, mäß. Preise, eig.
Fleischerei. Bes. Edmund Lesser

Neustadt am Rennsteig, 805 m
der prämierte Höhenluftkurort und Bismarck-
heilort des Mittellandes. Keine Kurtaxe.
- Preiswerte Burg-Berchenschaft und
Reisebüros.

Friedrichroda
Gut. Post. Badfrischchen, sprudelnde Lage
i. Hochw., Eigenl., u. g. Verpfl. nied. Pr.

Pension Hessenmühle
direkt am Walde. Pensionpreis 4,50 bis 5,00 M. (4 Mahl-
zeiten). Prospekt frei.
Bes. O. Pohland.

Kochel. See.
Sanatorien, Kur-
Gasthof u. Pension
Schmidt bei Kochel.
Stille Post, bei best.
Verpfl. 5-5,50 RM.
Statt u. Juni 4,50 RM.
Serr. Gebirgslage.
Eig. Seebad, Ströpl.
Hais Hürl.

Eisendorf Schwarzwald Thür.
Wald 10 Min. v. Schwarzwald
Freundliche Lage, von nadelwäldreichen Bergen umgeben.
Bahn- u. Poststation, Arzt. Preiswerte u. gute Verpflgung
in Gasthäusern u. Privat. Prospekt durch Verkehrsverein.

Sanat. Dr. Müller Schroth-Kur
Dresden-Loschwitz
Groß. Heilerfolge - Broschüre frei

Reifenriedmann, Eisendorf
(Schwarzwald). 2 Härtung, 2 Bäder, 2 km von
Schwarzwald, ohne Kurtaxe. Solide Verpflg.
Gute Verpflg. Bad, Garten, Seenben.

Ballenstedt (Harz)
Kurtaxe frei.
Gern besuchte Pens.
Schäfer, vorz. Verpflg.
M. 4,50 (2 Pers.)
im Zimmer M. 4,00

Schloßpark-Hotel Reinhardsbrunn
Kurtaxe frei.
Das ganze Jahr geöffnet. Herrliche Lage im Schloßpark. Zimmer
mit und ohne liegendes Bett. Pension von 5.- M. an. Erntik.
Restaurant - Forellentisch - Kaffeehaus - Konzertgarten.
Jeden Sonnabend nachmittags Sonderkonzert der Ges. Kurkapelle.
Haltestelle der Thüringer Waldbahn eine Minute vom Hotel.

**Luftkurort
FINSTERBERGEN**
im Thür. Wald (500-710 m). Sanitätshaus, idyll.
Lage, von Bergen umschloffen. Dampfreife, kräf-
tliche Gebirgsluft. Herrliche Zimmereinrichtung.

**BAD HEILBRUNN
Bayern**
682 m., zwischen Stier und Bodohtal in prächtiger
Badeschönung gelegen. Bekanntes, helles
Klima, Heilwasser, herrl. Jodbrunnen
Zustellbahn.

Pension Hermannsbad
Im Föhle d. Spinnfeld. Mite
Bäd. l. Saule. Solide Verpflg.
Pension von 5.- M. an.
Eigene Landwirtschalt. Das
ganze Jahr geöffnet. Ströpl.

Jodbad Heilbrunn (Oberbayern)
Karpension Alpenhof
und Margareta.
Stornobesetz, ruhiges Saal, Zentralföhlung,
Heilwasser fähig und warmes Bäder, Bäder,
im Saal, unter ärztlicher Leitung. In l. c
weltliche Ruhe. Sehr mäßige Preise. Der
ledichten Heilungslage entsprechend.

**Eine
Heilkur
in Bad
Kudowa
bei Herz - Basedow -
Frauen - Nerven - Blutleiden**
Prospekte in allen Reisebüros
und durch die Baderverwaltung
Bad Kudowa in Schlesien

Güdhara
Rothkehlbe, 5 Min.
Waldhof, nahe am
Walde, freundliche
Zimmer mit Pension
3,50 RM. (5 Zimmern),
Garten.
Fermann Jung.

Bad Liebenstein
305 m. Seilbad für Herz, Nerven und Rheumalimus, herrliche Heil-
Wasser-Heil-Quelle Braunföhne.

**Pension
„Villa Marie“**
Nächste Nähe Bad u. Kurhaus. Ruhige, staubfreie Lage am Walde.

Stolberg-Güdhara
Gerrliche Lage.
Stade am Wald.
Pension 4,50 RM.
Frau Bräda 312.

Pensionshaus „HELENE“
Anerkanntes Haus l. Gute Küche l. staubfreie Lage l. Balkone
mit herrlicher Fernsicht l. Zentralheizung l. Großer Ziergarten
3 Minuten vom Walde, in unmittelbarer Nähe der Badhäuser
und des Kurparkes gelegen. Fernruf 131 Bes. l. C. Roth

Bad Liebenstein
Herz, Nerven, Blutmarm, Bluthochdruck, Frauen-
leiden, Rheuma, Gicht, Stoffwechsel. Natürliche
Heilwasser- u. Mineralwasser l. Tränkungen. Das ganze Jahr geöffnet.
Prospekt Nr. 90 durch die Baderaktion und Reisebüros.
- Pauschalkuren -
bel Eisenach
1. Sept. bis 15. Mai
ermäßigte Kurtaxe.

BAD OEYNAUSEN
DIE STADT OHNE STUFEN. GRÖSSTER THERMALSPRUDEL DER WELT
D-ZUGSTATION, BERLIN-KÖLN, DRESDEN-AMSTERDAM. AUSKUNFT DURCH DIE BADERVERWALTUNG

